

DACIA PLUG&MUSIC

Brasileiro

BRA

Español

E

Sumário

Precauções de utilização	BRA.2
Descrição geral	BRA.4
Apresentação dos comandos	BRA.6
Funcionamento	BRA.15
Utilizando o reconhecimento de voz	BRA.16
Ouvir o rádio	BRA.18
Ouvir um CD/CD MP3	BRA.21
Fontes de áudio auxiliares.	BRA.24
Registrar/excluir um telefone celular	BRA.27
Conectar/Desconectar um telefone celular	BRA.30
Fazer/receber uma chamada	BRA.33
Configurações do sistema	BRA.36
R&GO: descrição geral	BRA.39
R&GO: função de navegação	BRA.45
R&GO: função de multimídia.	BRA.47
R&GO: função do veículo	BRA.50
R&GO: função de telefone	BRA.52
R&GO: configurações de ajuste	BRA.55
Problemas de funcionamento	BRA.57

Traduzido do francês. Reprodução ou tradução, mesmo parciais, proibidas sem autorização por escrito do fabricante do veículo.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (1/2)

É obrigatório tomar as precauções abaixo indicadas, no momento do uso do sistema, por razões de segurança e para evitar danos materiais. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.



Precauções relativas ao manuseio do sistema de áudio

- Manuseie os comandos (no painel de controle ou no volante) e consulte as informações na tela quando as condições de circulação permitirem.
- Ajuste o volume de som em um nível moderado, que permita ouvir os ruídos do ambiente.

Precauções sobre danos materiais

- Não desmonte, nem modifique o sistema, para não danificar o equipamento e evitar queimaduras.
- Em caso de mau funcionamento ou para qualquer operação de desmontagem, entre em contato com um representante do fabricante.
- Não insira corpos estranhos, nem CD/CD MP3 danificados ou sujos no leitor.
- Utilize somente CD/CD MP3 circulares com 12 cm de diâmetro.
- Manuseie os discos, segurando pelas bordas internas e externas sem tocar na face não impressa do CD/CD MP3.
- Não cole qualquer tipo de etiqueta no CD/CD MP3.
- Em caso de uso prolongado, retire o CD/CD MP3 do leitor com cuidado pois pode estar quente.
- Nunca deixe os CD/CD MP3 expostos ao calor ou à luz direta do sol.
- Não utilize produtos que contenham álcool e/ou fluidos em spray sobre a área.

Precauções relativas ao telefone

- O uso do telefone no automóvel está regulamentado. O uso do modo mãos livres não é permitido sob todas as condições de condução: todos os motoristas devem permanecer no controle de sua direção.
- Qualquer ação relativa a telefonar (discar, ligar, pesquisa de um contato na agenda), durante a direção, é um fator de distração, que representa um risco sério.

Manutenção do painel de controle

- Use um pano macio, se necessário, e uma pequena quantidade de água ensaboada. Passe com um pano macio ligeiramente umedecido, depois seque com um pano macio.
- Não pressione a tela do painel de controle, nem utilize produtos com álcool.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO (2/2)

Os modelos referidos neste manual são descritos a partir das características conhecidas na data da elaboração deste documento. **O manual reúne o conjunto das funções existentes nos modelos descritos. Sua presença depende do modelo de equipamento, das opções escolhidas e do país de comercialização. Do mesmo modo, as funções que devem surgir durante o ano podem ser descritas neste documento. As telas apresentados no manual não são contratuais.**

Dependendo da marca e do modelo do seu telefone, algumas funções podem ser parcial ou totalmente incompatíveis com o sistema multimídia do seu veículo.

Ao longo do manual, a Concessionária aprovada é o do fabricante do veículo.

DESCRIÇÃO GERAL (1/2)

Introdução

O sistema de áudio assegura as seguintes funções:

- FM (RDS) e AM rádio;
- rádio digital terrestre (DR);
- CD/CD MP3 player;
- gestão das fontes de áudio auxiliares;
- sistema de telefonia mãos livres Bluetooth®.

Funções de rádio e CD/CD MP3

O rádio permite que você ouça estações de rádio e toque CDs em diferentes formatos de áudio.

As estações de rádio são classificadas em faixas de ondas: FM (frequência modulada) e AM (amplitude modulada).

O sistema DR (formato DAB, DAB+, T-DMB) oferece a melhor reprodução de som.

O sistema RDS permite exibir o nome de certas estações ou informações transmitidas pelas estações de rádio FM:

- Informações sobre o estado geral do trânsito rodoviário (TA);
- mensagens urgentes.

Função de áudio auxiliar

Você pode ouvir seu reproduutor de áudio diretamente nos alto-falantes do veículo. Existem várias possibilidades de conectar seu reproduutor de áudio, conforme o tipo de aparelho que você possui:

- porta USB;
- conector Jack;
- conexão Bluetooth®.

Para mais informações sobre a lista de aparelhos compatíveis, consulte uma oficina autorizada.

DESCRIÇÃO GERAL (2/2)

Função de telefonia mãos livres

O sistema mãos-livres Bluetooth® assegura as seguintes funções, liberando o motorista da necessidade de manusear diretamente o telefone:

- parear até 6 telefone;
- emitir/receber/rejeitar uma chamada;
- transferir a lista de contatos do cartão SIM do telefone (dependendo do telefone);
- exibir o registro de chamadas do sistema (dependendo do telefone);
- chamar o correio de voz.



Função Bluetooth®

Esta função permite o sistema de áudio reconhecer e manusear seu reproduutor de MP3 ou telefone portátil para o registro Bluetooth®.

Você pode ativar/desativar a função Bluetooth® no menu “Bluetooth”:

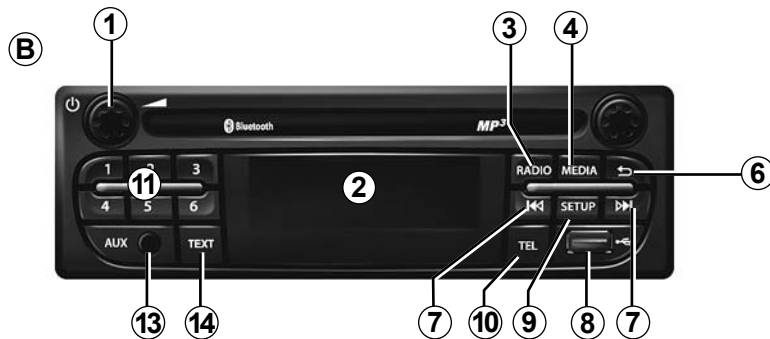
- exibir o menu de configuração pressionando **9**;
- selecione “Bluetooth” girando e pressionando **5**;
- selecione “Lig.”/“OFF”.



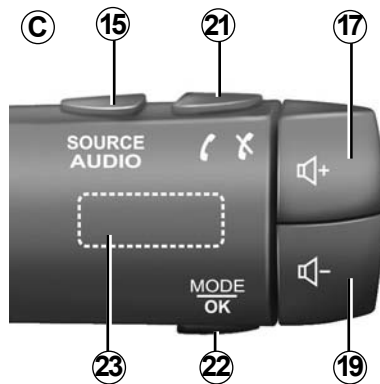
Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (1/9)

Painéis de comando do sistema



Comandos na coluna de direção

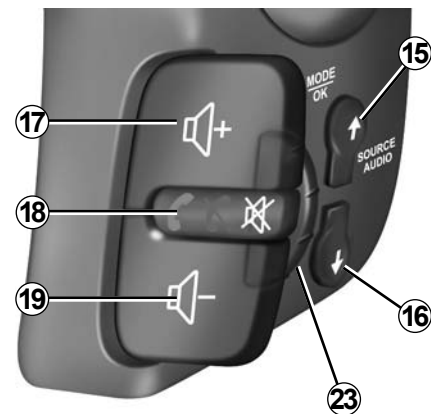
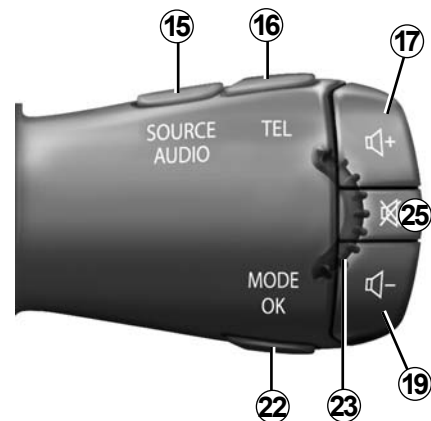


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (2/9)

Painéis de comando do sistema

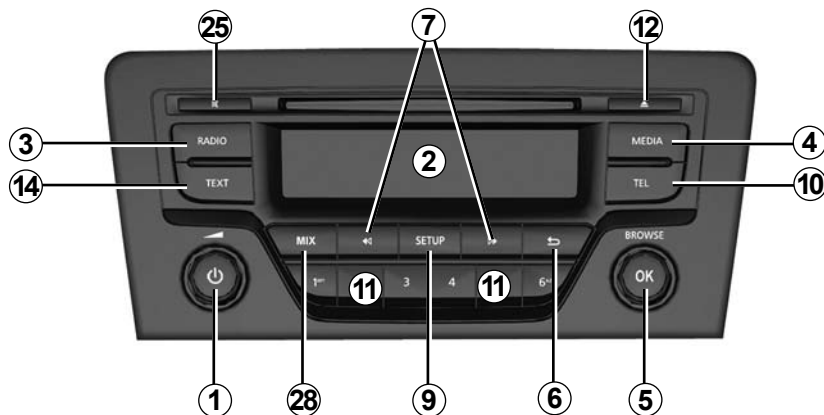
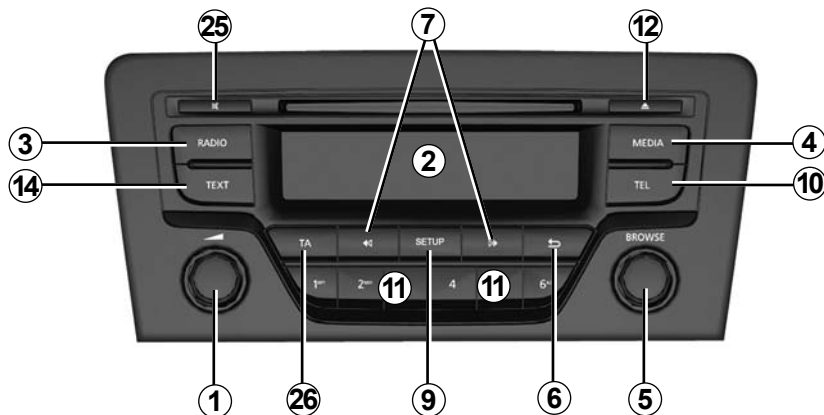


Comandos na coluna de direção

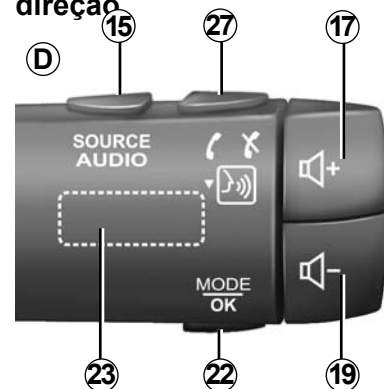


APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (3/9)

Painéis de comando do sistema

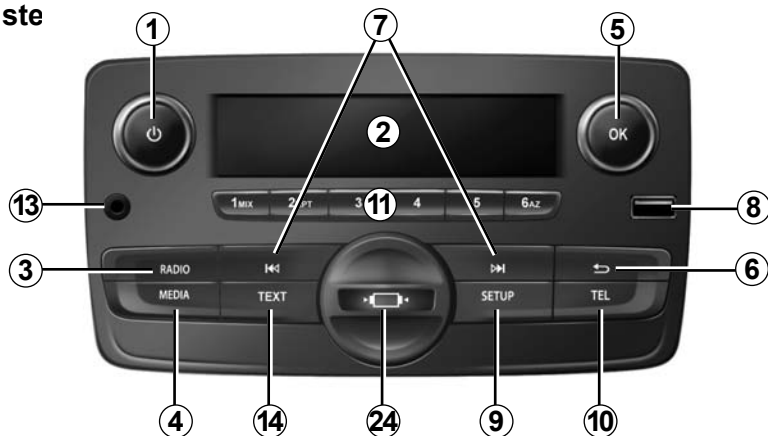


Comandos na coluna de direção



APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (4/9)

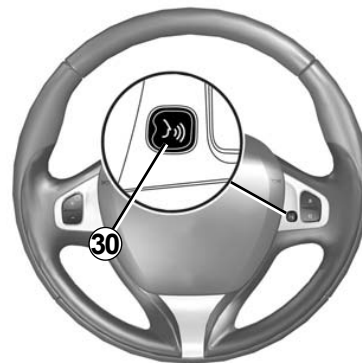
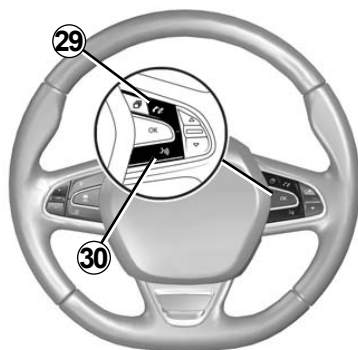
Painel de controle do siste



Comandos do volante



Comandos do volante



APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (5/9)

	Função de ÁUDIO/MÍDIA	Função TELEFONE
1	– Pressionar: ligar/desligar. – Rotação: ajustar o volume da fonte de áudio em execução no momento.	
2	Visor de informações.	
3	– Pressionar brevemente: escolher a fonte de rádio e a faixa de ondas: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM. – Pressionar continuamente: atualizar a lista de estações de rádio.	
4	Selecionar a fonte de áudio desejada (se estiver conectada). CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → Bluetooth® reproduzidor de áudio portátil → AUX (Jack).	
5	– Pressionar: confirmar uma ação. – Rotação: navegar pelos menus ou listas.	
6	– Retornar à tela/nível anterior durante uma navegação nos menus; – Cancelar a ação atual.	
7	– Pressionar brevemente: mudar de faixa (CD/CD MP3 em alguns aparelhos de áudio) ou as frequências de rádio. – Manter pressionado: avançar/retornar a uma faixa do CD/CD MP3 em alguns aparelhos de áudio ou percorrer as estações de rádio até o botão ser liberado.	
8	Porta USB para fontes de áudio auxiliares.	
9	– Pressionar brevemente: acessar o menu de funções personalizadas. – Pressione e mantenha pressionado: ativa a função “Text” (somente nos painéis frontais A e B).	

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (6/9)

	Função de ÁUDIO/MÍDIA	Função TELEFONE
10		– Pressionar brevemente: acessar o menu “Telefone”. – Pressionar continuamente: rediscar o último número.
		Ao receber uma chamada: – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada.
		Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.
11	Pressão breve: chama uma estação de rádio registrada previamente. Pressão prolongada: memoriza uma estação de rádio.	
12	Ejete um CD/CD MP3.	
13	Entrada auxiliar.	
14	Ativa a função “Text”.	
15	Selecione a fonte de áudio: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → Bluetooth® reproduutor de áudio portátil → AUX (Jack).	
16		– Pressionar brevemente: acessar o menu “Telefone”. – Pressionar continuamente: rediscar o último número.
17	Aumentar o volume da fonte de áudio durante a audição.	
18	– Interromper o som da fonte de rádio sendo reproduzida no momento; – silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, Bluetooth® reproduutor de áudio portátil.	Pressionar continuamente: rediscar o último número. Ao receber uma chamada: – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada. Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (7/9)

	Função de ÁUDIO/MÍDIA	Função TELEFONE
19	Diminuir o volume da fonte de áudio durante a audição.	
17 + 19	(Somente para controles C e D) – Silenciar a fonte de rádio que está sendo reproduzida no momento; – silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, Bluetooth® reproduzido de áudio portátil.	
20	Rotação: – rádio: navegar na lista de rádios; – mídia: faixa anterior/seguinte.	Rotação: – Menu “Telefone”: navegar pela lista.
	– Pressão breve: confirmar uma ação. Pressionamento contínuo: – retornar à tela ou ao nível anterior enquanto navega pelos menus; – cancelar uma ação em curso.	– Pressão breve: confirmar uma ação. Pressionamento contínuo: – retornar à tela ou ao nível anterior enquanto navega pelos menus; – cancelar uma ação em curso.
21		– Pressionar brevemente: acessar o menu “Telefone”. – Pressionar continuamente: rediscar o último número.
		Ao receber uma chamada: – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada.
		Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (8/9)

	Função de ÁUDIO/MÍDIA	Função TELEFONE
22	– Pressão breve: confirmar uma ação. Pressionamento contínuo: – retornar à tela/nível anterior durante uma navegação nos menus; – cancelar uma ação em curso.	– Pressão breve: confirmar uma ação. Pressionamento contínuo: – retornar à tela/nível anterior durante uma navegação nos menus; – cancelar uma ação em curso.
23	Rotação: – rádio: navegar pela lista de estações de rádio armazenadas anteriormente; – mídia: faixa anterior/seguinte.	Rotação: – Menu “Telefone”: navegar pela lista.
24	Remova a tampa do suporte do telefone girando-a no sentido anti-horário.	
25	– Interromper o som da fonte de rádio sendo reproduzida no momento; – silenciar o som e pausar a reprodução do CD/CD MP3, USB, Bluetooth® reproduutor de áudio portátil.	
26	Ativa/desativa a busca automática e reproduz as informações de trânsito desde que as notícias sejam transmitidas pelas estações de rádio em FM ou o modo DR.	

APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS (9/9)

	Função de ÁUDIO/MÍDIA	Função TELEFONE
27		– Pressionar brevemente: acessar o menu “Telefone”.
		Ao receber uma chamada: – pressão breve: atender à chamada; – pressão prolongada: rejeitar a chamada.
		Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.
	– Pressionar por um tempo: ativa o reconhecimento de voz. – Pressionar rapidamente: desativa o reconhecimento de voz.	
28	Para ativar a reprodução aleatória de todas as faixas do CD/CD MP3.	
29		Ao receber uma chamada: – pressionamento curto: responder a uma chamada; – pressionamento longo: rejeitar uma chamada.
		Durante uma chamada: encerrar a chamada em andamento.
30	– Pressionamento contínuo: ativar o reconhecimento de voz. – Pressionar rapidamente: desativa o reconhecimento de voz.	

FUNCIONAMENTO

Funcionamento e interrupção

Pressione levemente o botão de controle **1** no painel frontal do sistema de áudio para ativar seu sistema.

Você pode utilizar o sistema de áudio com o motor do veículo parado. Ele estará operacional em vinte minutos. Pressione o botão de controle **1** no painel frontal do sistema de áudio para operar o sistema por mais vinte minutos.

Para desligar o sistema de áudio, pressione levemente o botão de controle **1** no painel frontal do sistema de áudio.

Escolha da fonte

Passe pelas diversas fontes de áudio, pressione o botão **4** repetidamente no painel frontal do sistema de áudio ou **15** no controle da coluna da direção. Passe pelas fontes de áudio na seguinte ordem: CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → Transmissão BT (Bluetooth®) → AUX.

Nota: para exibir o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16, 21** ou **27** no controle da coluna da direção.

Quando você insere uma nova fonte de mídia (CD/CD MP3 USB, AUX) enquanto o rádio está ligado, a fonte inserida começará a tocar automaticamente.

Você também pode selecionar a fonte de rádio pressionando o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio ou **15** controle da coluna da direção. Pressione repetidamente o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio para passar pelos comprimentos de onda na seguinte ordem: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 etc.

Para trocar de mídia e fonte de rádio, pressione o botão **15** no controle da coluna da direção.

Volume do som

Ajuste o volume girando no botão **1** no painel frontal do sistema de áudio ou pressionando o botão **17** ou **19** no controle da coluna da direção.

A tela exibe “Volume” seguido por um valor de configuração atual (de 00 a 31).

Interrupção do som

Pressione levemente o botão **18** ou **25**, ou pressione **17** e **19** juntos no controle da coluna da direção. A mensagem “Sem som” é exibida na tela.

Pressione brevemente o botão **18, 25, 17** ou **19** no controle da coluna da direção novamente para retomar a reprodução na fonte de áudio atual.

Você também pode desativar a função mudo girando o botão de controle **1** no painel frontal do sistema de áudio.

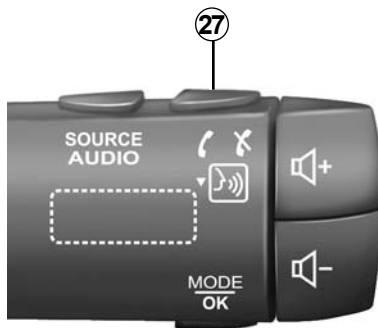
UTILIZANDO O RECONHECIMENTO DE VOZ (1/2)

Sistema de reconhecimento de voz

Usando um smartphone compatível, o sistema de áudio permite que você use o sistema de reconhecimento de voz. Faz com que seja possível controlar as funcionalidades de voz do seu smartphone, mantendo as mãos no volante.

Nota:

- o sistema de reconhecimento de voz do smartphone permite apenas o uso das funções em seu smartphone. Não permite que você interaja com as outras funções do sistema de áudio, como rádio, Driving eco, etc.;
- ao usar o reconhecimento de voz, o sistema de áudio utilizará o idioma definido em seu smartphone.
- se você tentar usar o sistema de reconhecimento de voz do veículo com um smartphone pareado que não esteja equipado com reconhecimento de voz, uma mensagem será exibida na tela do sistema de áudio para informá-lo.



Usando o reconhecimento de voz com seu telefone

Ativação

Para ativar o sistema de reconhecimento de voz você deve:

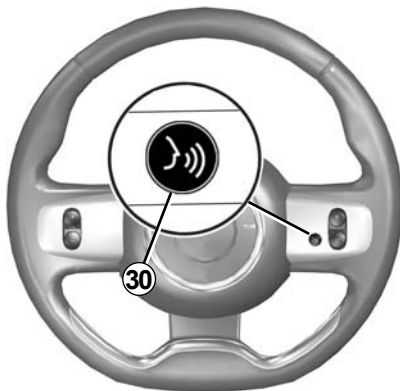
- capturar a 3G, 4G ou o Wifi com seu smartphone;
- ative o Bluetooth® de seu smartphone e torne-o visível aos outros aparelhos (consulte o manual de uso do seu telefone);



- pareie e conecte seu smartphone ao sistema de áudio (consulte o capítulo “Parear, desparear um telefone”);
- pressione e mantenha pressionado o botão **27** no controle da coluna da direção ou toque no botão **30** no volante.

Um sinal sonoro indica que o reconhecimento de voz está ativado.

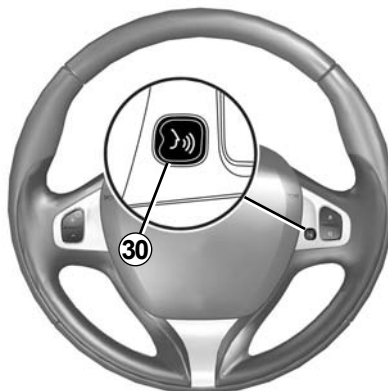
UTILIZANDO O RECONHECIMENTO DE VOZ (2/2)



Desativação

Toque no botão **27** no controle da coluna da direção ou no botão **30** no volante para finalizar a sessão de reconhecimento de voz.

Um sinal sonoro indica que o reconhecimento de voz está desativado.



OUVINDO O RÁDIO (1/3)

Escolha uma faixa de ondas

Selecione a banda de onda desejada (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 etc.) pressionando repetidamente o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio.

Escolha uma estação de rádio FM ou AM

Há muitas maneiras diferentes de selecionar ou buscar uma estação de rádio.

Pesquisa automática

Este modo serve para pesquisar estações disponíveis por um varredura automática. Pressione e mantenha pressionado o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio.

Quando soltar o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio, a frequência de rádio mais perto será exibida. O rádio continuará buscando frequências para cima ou para baixo enquanto você ficar pressionando o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio.

Pesquisa manual

Esse modo permite que você encontre estações de rádio manualmente passando pelas frequências, ou pressionando o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio.

Pressione o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio, a frequência aumenta ou diminui.

Memorização das estações

Este modo de funcionamento permite-lhe ouvir as estações de rádio que foram previamente memorizadas.

Selecione uma faixa de onda, depois selecione a estação de rádio utilizando os métodos descritos acima.

Para armazenar uma estação, pressione um dos botões no teclado do painel frontal do sistema de áudio **11** até ouvir um bipe.

É possível memorizar até seis estações por faixa de onda.

Para escolher uma estação de rádio armazenada, pressione brevemente um dos botões no teclado **11**.

Escolha de acordo com o nome da estação (FM/DR)

Para selecionar uma estação de rádio, gire o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** ou **23** no controle da coluna de direção.

Essa lista pode incluir até 100 estações de rádio com as frequências mais fortes de sua região.

Para obter a lista de estações mais recentes, atualize a lista do rádio (FM ou DR).

Consulte “Atualizando a lista do rádio (FM ou DR)” nesta seção.

OUVINDO O RÁDIO (2/3)

Ajustes do rádio

Para exibir o menu de configuração, pressione o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio, em seguida selecione “Rádio” girando u pressionando o botão de controle **5** no painel. As funções disponíveis são:

- “TA”;
- “Interrup.DR”;
- “Ref. lista FM”;
- “Ref. lista DR”.

“TA”

Quando esse recurso for ativado, o sistema de áudio permite a reprodução de boletins de tráfego automaticamente quando novas notícias forem transmitidas por algumas estações de rádio FM ou DR.

Nota: esse recurso não está disponível para a faixa de onda AM.

Selecione a estação de informações e depois escolha se deseja outra fonte de audição.

As informações de trânsito são transmitidas automaticamente de modo prioritário, qualquer que seja a fonte ouvida.

Para ativar ou desativar esse recurso, consulte o parágrafo “Configurações de rádio” em “Configurações do sistema”.

“Interrup.DR” (noticiários)

Quando essa função é ativada, é possível ouvir automaticamente os noticiários conforme eles são transmitidos por determinadas estações de rádio “FM” ou “DR”.

Se você selecionar outras fontes, quando houver um noticiário do tipo de programa selecionado, ele interromperá as outras fontes.

Para ativar ou desativar essa função, consulte as informações em “Interrup.DR” na seção de “Configurações do sistema”.

“Ref. lista FM”

Esse recurso permite que você execute uma atualização de todas as estações FM em sua região.

- Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio, em seguida selecione “Rádio” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel;
- selecione “Act. lista FM” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

A atualização automática das estações FM na região começa. A mensagem “A atualizar Lista FM” é exibida na tela.

Com a varredura da frequência automática concluída, aparece a mensagem “Lista FM Atualizada” na tela.

Nota: se não for selecionada nenhuma fonte, a atualização da lista de radio FM continua no plano de fundo.

Para mudar de uma frequência armazenada para outra, pressione um dos botões no teclado do painel frontal do sistema de áudio **7**.

Nota: você também pode atualizar a lista do rádio FM pressionando ou segurando o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio.

OUVINDO O RÁDIO (3/3)

“Ref. lista DR”

Esse recurso permite que você execute uma atualização de todas as estações DR em sua região.

- Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio, em seguida selecione “Rádio” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel;
- selecione “Act. lista DR” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;
- a atualização automática da lista de estações de rádio digital terrestre na sua região começa. A mensagem “Atualizando lista DR” é exibida na tela.

Com a varredura da frequência automática concluída, aparece a mensagem “Lista DR Atualizada” na tela.

Nota: você também pode atualizar a lista do rádio DR pressionando ou segurando o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio.

Selecionando uma estação

Selecione a faixa de onda desejada (FM1, FM2, DR1, DR2 ou AM) pressionando repetidamente o botão **3** no painel frontal do sistema de áudio.

- Gire o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** ou **23** no controle da coluna da direção para passar pelas estações de rádio na lista FM/DR ou nas frequências de rádio AM;
- pressione o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio pelas FM/AM frequências ou estações de rádio DR.

Exibe o texto do rádio

Para exibir o menu de texto, pressione o levemente o botão **14** no painel frontal do sistema de áudio ou pressione e segure o botão **9** no painel. As funções disponíveis são:

- “Radiotext”;
- “EPG”.

Nota: se não for fornecida nenhuma informação, aparece a mensagem “Nenhuma mensagem” na tela.

Informação de texto “Radiotext” (FM)

Algumas informações de texto de notícias das estações de rádio FM referentes ao programa que está sendo exibido (por exemplo, título da música, nome do artista).

Nota: estas informações só estão disponíveis em algumas estações de rádio.

“Guia de programa EPG” (DR)

Quando esta função é ativada, o sistema de áudio permite exibir o programa das próximas emissões diárias da estação.

Nota: essa informação estará disponível somente para as três próximas faixas da estação selecionada.

OUVINDO UM CD, CD MP3 (1/3)

Características dos formatos lidos

Somente arquivos com uma extensão CDA/MP3> podem ser reproduzidos.

Se um CD tiver arquivos normais de CD áudio e arquivos de áudio comprimidos, os arquivos de áudio comprimidos não serão considerados.

Observação: certos arquivos protegidos (direitos autorais) podem não ser lidos.

Nota: para assegurar que os nomes da pasta e arquivos sejam lidos facilmente, recomendamos utilizar nomes com menos de 64 caracteres e evite o uso de caracteres especiais.

Manutenção dos CD/CD MP3

Para manter uma boa qualidade na reprodução, nunca exponha um CD/CD MP3 ao calor ou à luz direta do sol.

Para limpar um CD/CD MP3, esfregue o CD do centro para fora usando um pano limpo.

Como regra geral, consulte as recomendações do fabricante CD sobre manutenção e armazenamento.

Observação: certos CD riscados ou sujos não serão lidos.

Inserir um CD/CD MP3

Consulte a seção chamada "Precauções de uso".

Verifique se não há nenhum CD no leitor, antes de inserir o CD com a face impressa voltada para cima.

Ouvir um CD/CD MP3

Na inserção de um CD/CD MP3 (face impressa para cima), o sistema de áudio passa automaticamente para a fonte CD/CD MP3, iniciando a leitura na primeira faixa musical.

Se o sistema de áudio estiver desligado e a ignição ligada, ao inserir um CD/CD MP3 o sistema de áudio começa a funcionar e inicia a leitura do CD/CD MP3. Se a ignição não estiver ligada, o sistema de áudio não começa a funcionar.

Se estiver ouvindo rádio e um CD/CD MP3, poderá escolher ouvir CD/CD MP3 pressionando o botão **4** no painel frontal do sistema de áudio ou **15** no controle da coluna da direção. A leitura começa quando o sistema de áudio passa para a fonte CD/CD MP3.

Pesquisar uma faixa

Pressiona brevemente o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio ou gire o botão de controle **20** ou **23** no controle da coluna da direção para alterar as trilhas.

Leitura acelerada

Pressione e mantenha pressionado o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio para avançar rapidamente ou reiniciar.

A leitura é retomada logo que a tecla é solta.

OUVINDO UM CD, CD MP3 (2/3)



Leitura aleatória “Mix”

Com um CD/CD MP3 inserido, pressione o botão “1” ou “2” no teclado do sistema de áudio ou pressione o botão **28** no painel frontal do sistema de áudio para reproduzir aleatoriamente (shuffle) todas as trilhas no CD/CD MP3.

O símbolo “MIX” aparece na tela. Uma faixa é escolhida imediatamente de modo aleatório. A passagem de uma faixa à outra é feita de modo aleatório.

Para desativar, pressione o botão “1” ou “2” no teclado do sistema de áudio ou pressione o botão **28** no painel frontal do sistema de áudio. A luz indicadora “MIX” é apagada.

Desligando o sistema de áudio e ejetando o CD/CD MP3 automaticamente desativa a função aleatória.

Observação: em um CD MP3, a leitura aleatória é efetuada na pasta durante a leitura. Alteração do processo para iniciar a leitura aleatória deste último.

Repita “RPT”

Esse recurso permite que você repita uma faixa.

Com um CD/CD MP3 inserido, pressione o botão “1” ou “2” no teclado do sistema de áudio para ativar a função de repetição. O símbolo “RPT” aparece na tela.

Para desativar, pressione o botão “1” ou “2” no teclado novamente. A luz indicadora “RPT” é apagada.

Nota: se a função aleatória estiver ativada, a ativação da função de repetição irá desativá-la. A luz indicadora “MIX” apagará e a luz “RPT” acenderá.

OUVINDO UM CD, CD MP3 (3/3)

Pausa

Para silenciar o som temporariamente, pressione os botões **17** e **19** juntos e pressione levemente o botão **18** ou **25** no controle da coluna da direção.

Essa função é desativada se você alterar o volume ou a fonte, ou se aparecer uma nova notícia.

Exibição de texto (CD-Text ou etiqueta ID3)

Pressione o levemente o botão **14** no painel frontal do sistema de áudio ou pressione e segure o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio para exibir as informações da etiqueta ID3 (nome do artista, álbum, tempo decorrido, nome da faixa).

Para exibir todas as informações da etiqueta ID3 em uma única página, pressione e mantenha pressionado o botão **14** no painel frontal do sistema de áudio.

Ejete um CD/CD MP3

Para ejetar um CD/CD MP3, pressione o botão **12** no painel frontal do sistema de áudio.

Nota: se um disco ejetado não for removido em 20 segundos, ele será reinserido automaticamente no reproduutor CD.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (1/3)

O sistema de áudio tem entradas para conectar um ou mais fontes de áudio externas (USB flash drive, MP3 player, Bluetooth® reproduutor de áudio portátil etc.).

Você tem várias possibilidades para conectar um reproduutor de MP3:

- USB tomada;
- conector Jack;
- conexão Bluetooth®.

Nota: os formatos da fonte de áudio auxiliar podem ser MP3, WMA e AAC.

USB tomada;

Conexão

Conecte a unidade flash USB à porta USB.

Assim que o dispositivo for conectado, a faixa começará a tocar automaticamente.

Usando a unidade flash USB

Os arquivos de áudio começarão a tocar automaticamente.

Para acessar a hierarquia de fonte de áudio, gire e pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio, ou **20** ou **25** no controle da coluna da direção.

Nota:

- a reprodução aleatória funciona da mesma maneira que uma unidade flash USB para um CD MP3. Consulte as informações em “Mix de reprodução aleatória” na seção “Ouvindo um CD /CD MP3”.
- a função de repetição funciona da mesma maneira que uma unidade flash USB para um CD MP3. Consulte as informações em “Repetição” na seção “Ouvindo um CD /CD MP3”.

Carregando com a porta USB

Depois que o conector USB de seu reproduutor de áudio portátil estiver conectado à porta USB do sistema de multimídia, você pode carregar ou recarregar a bateria durante o uso.

Nota: alguns dispositivos não recarregam ou mantêm o mesmo nível de bateria quando estão conectados à porta USB no sistema de áudio.

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (2/3)

Jack tomada

Conexão

Usando um cabo apropriado (não fornecido), conecte a tomada Jack da entrada auxiliar **13** no painel frontal do sistema de áudio ao plugue de telefone do reproduutor de áudio portátil (geralmente uma tomada de 3,5 mm Jack).

Observação: não é possível selecionar uma faixa diretamente através do seu sistema de áudio. Para selecionar uma faixa, você deve manusear diretamente seu reproduutor de MP3, sempre com o veículo parado.

Uso

Apenas o texto “AUX” é exibido na tela do sistema de áudio. Nenhuma indicação sobre o nome do artista ou da faixa está visível.

Nota: para ajustar a sensibilidade da tomada Jack, consulte a seção “Configurações do sistema”.

reprodutor de áudio Bluetooth®

Para usar um dispositivo digital Bluetooth®, você deve pareá-lo com o veículo no momento do primeiro uso (consulte as informações na “Função Bluetooth®” na seção de “Descrição Geral”.

O pareamento permite que o sistema de áudio reconheça e armazene um dispositivo digital Bluetooth®.

Nota: se seu dispositivo digital Bluetooth® tiver as funções de telefone e de reproduutor de áudio portátil, o pareamento de uma dessas funções irá automaticamente parear a outra.

Conexão

Para um dispositivo já pareado, execute uma destas etapas:

- ative o Bluetooth® no reproduutor de áudio portátil e torne-o visível aos outros dispositivos (consulte o manual de seu reproduutor de áudio);
- selecione a fonte de áudio Bluetooth® pressionando o botão **4** no painel frontal do sistema de áudio ou botão **15** no controle da coluna da direção.



Manuseie o aparelho de áudio quando as condições de circulação permitirem.

Coloque o tocador de MP3 em local firme antes de circular com o veículo (risco de projeção em caso de frenagem brusca ou colisão).

FONTES DE ÁUDIO AUXILIARES (3/3)

Uso

Seu reproduutor de áudio portátil deve estar conectado ao sistema de áudio para permitir que todas as suas funções sejam acessadas.

Nota: nenhum dispositivo digital pode ser conectado ao sistema de áudio, a menos que tenha sido primeiro parado.

Uma vez que o reprodutor de MP3 Bluetooth® esteja conectado, você pode manuseá-lo a partir do seu sistema de áudio.

Para pausar a faixa de áudio, pressione o botão **25** ou **18**, ou pressione os botões **17** ou **19** juntos no controle da coluna da direção (pressione novamente para retomar a reprodução).

Pressione o botão **7** no painel frontal do sistema de áudio ou gire o botão de controle **20** ou **23** no controle da coluna da direção para mover para a próxima faixa ou para a anterior.

Nota:

- o número de funções acessíveis varia, dependendo do tipo de reproduutor de áudio portátil e de sua compatibilidade com o sistema de áudio;
- em certos casos específicos, consulte o manual do usuário do seu equipamento para finalizar o procedimento de conexão.



Manuseie o aparelho de áudio quando as condições de circulação permitirem.

Coloque o tocador de MP3 em local firme antes de circular com o veículo (risco de projeção em caso de frenagem brusca ou colisão).

PAREAR, DESPARELHAR UM TELEFONE (1/3)

Conexão Bluetooth®

Para ativar a função Bluetooth® do sistema, pressione o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio, selecione “Bluetooth” girando ou pressionando o botão **5** no painel frontal do sistema de áudio, em seguida, selecione “Lig.” ou “OFF”.

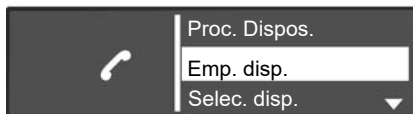
Registrar um telefone

Para usar seu sistema mãos livres, pareie seu telefone com Bluetooth® o sistema de áudio. Verifique se o sistema de áudio e seu telefone estão ativos, se o Bluetooth® está ativo em seu telefone e se o status está definido para “visível” (consulte o guia do usuário de seu telefone).

O pareamento permite que o sistema de áudio reconheça e armazene um telefone.

Você pode parear até cinco telefones, mas somente um por vez pode ser conectado ao sistema de áudio.

O pareamento pode ser realizado do sistema de áudio e/ou do seu telefone.



Pareando um telefone com Bluetooth® ao sistema de áudio a partir do sistema de áudio

Esse método permite que você faça uma pesquisa de Bluetooth® a partir do sistema de áudio.

Para parear um telefone utilizando esse método, execute as seguintes etapas:

- exiba o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção;

- selecione “Proc. Dispos.” girando e pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** ou **23** no controle da coluna da direção.

Começa a pesquisa de dispositivos Bluetooth® nas proximidades (essa pesquisa pode demorar até sessenta segundos). A mensagem “Pesquisando...” aparece na tela do sistema de áudio.

- Selecione o telefone que você deseja parear girando e pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;
- quando a mensagem “Conectado” for exibida na tela do sistema de áudio, o dispositivo Bluetooth® será armazenado automaticamente e conectado ao veículo.

Depois de sessenta segundos, se o pareamento falhar, repita estas etapas. Consulte o guia do usuário de seu telefone para obter mais informações.

PAREAR, DESPARELHAR UM TELEFONE (2/3)

Pareando um telefone com Bluetooth® ao sistema de áudio a partir do seu telefone

Esse método permite que você faça uma pesquisa de Bluetooth® a partir do telefone.

Para parear um telefone utilizando esse método, execute as seguintes etapas:

- exiba o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção;
- selecione “Emp. disp.” girando e pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção;
- a mensagem “Reintroduza o PIN” é exibida na tela do sistema e começa uma contagem regressiva de 60 segundos.

O sistema de áudio agora está visível a outros dispositivos Bluetooth® por aproximadamente um minuto.

- Pesquise pelo sistema de áudio indicado sob o nome de “Meu CARRO” ou “R&Go Multimedia” usando o telefone e então selecione-o (consulte o guia do usuário de seu telefone).

A mensagem “MEU CARRO conectado” ou “R&Go Multimedia” é exibida em seu telefone para informá-lo que o sistema de áudio está pareado e conectado a seu telefone.

A mensagem “R&Go Multimédia” é exibida na tela somente se o aplicativo R&Go for conectado ao sistema de áudio e se o aplicativo estiver instalado em seu smartphone.



Por segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

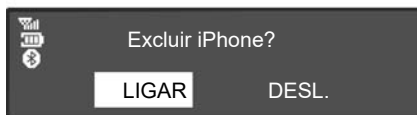
Se o pareamento falhar, a tela do sistema de áudio retorna ao menu principal.

Se for atingido o número máximo de telefones pareados com o sistema de áudio, será necessário desparear um telefone existente antes de parear um novo (consulte as informações sobre “desparear um telefone” nesta seção).



Seu sistema de telefonia mãos livres serve apenas para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem os eliminar totalmente. Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

PAREAR, DESPARELHAR UM TELEFONE (3/3)



Excluir um telefone

O desparelhamento faz com que um telefone seja excluído da memória do sistema de áudio.

Para desparelhar e excluir seu telefone da memória do sistema de áudio, realize as seguintes etapas:

- exiba o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção;

- selecione o menu “Eliminar disp.” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção;
- selecione o telefone a ser desparelhado da lista, em seguida, gire e pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção para fazer a chamada.

Uma mensagem é exibida na tela do sistema de áudio solicitando que você confirme e faça sua escolha.

- gire e pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção e selecione “SIM”.

Observação: o desparelhamento do telefone apaga todos os contatos da lista de contatos e do registro de chamadas no sistema de áudio sincronizado com o telefone.

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (1/3)

Conectar um telefone registrado

Seu telefone deve estar conectado ao sistema de telefonia mãos livres para poder acessar todas suas funções.

Nenhum telefone pode ser conectado ao sistema de telefonia mãos livres, sem ter sido previamente realizado o registro.

Consulte o parágrafo “Registrar um Telefone” no capítulo “Registrar/Excluir um Telefone”.

Nota: a conexão de seu telefone Bluetooth® deve estar ativa e definida para “visível”.

Conexão automática

Assim que a ignição do veículo estiver ativa, o sistema de áudio procura os telefones pareados ao redor.

Nota: a prioridade é o último telefone a ser conectado.

A pesquisa continua até que seja encontrado um telefone registrado (esta pesquisa pode demorar até 5 minutos).

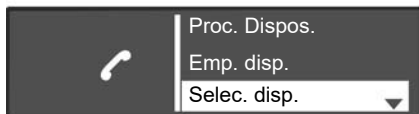
Nota: para mais informações sobre a lista de telefones compatíveis, consulte uma Oficina Autorizada ou consulte o site do fabricante, se houver.

Observação:

- Você pode se beneficiar de uma conexão automática com a ignição ligada. Pode ser necessário ativar a função de conexão automática Bluetooth® no sistema mãos livres do telefone. Para isso, consulte o manual do usuário de seu telefone;
- na nova conexão e havendo dois telefones registrados no perímetro da recepção do sistema mãos-livres, será dada prioridade ao último telefone ligado, mesmo que este se encontre no exterior do veículo.

Observação: se, no momento da conexão ao sistema de telefonia mãos livres, o telefone já estiver sendo utilizado, a ligação irá se processar automaticamente e a comunicação passará aos alto-falantes do veículo.

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (2/3)



Conexão manual (mudança de telefone conectado)

Para exibir o menu de configurações do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, em seguida selecione o menu "Selec. disp.". A lista de telefones já pareados é exibida. Selecione o telefone que deseja conectar da lista, em seguida, gire ou pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção para fazer a chamada.

Uma mensagem informa que o telefone está conectado.

Nota: se um telefone já estiver conectado quando você alterar os telefones da lista que já está pareada, a conexão existente será automaticamente desconectada.

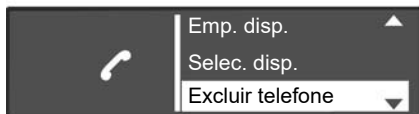
Falha de conexão

No caso de uma falha de conexão, verifique se:

- seu telefone está ligado;
- a bateria do seu telefone não está descarregada;
- seu telefone foi previamente pareado ao sistema de áudio;
- Bluetooth® agora está ativado em seu telefone e no sistema de áudio;
- o telefone está configurado para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio.

Observação: o uso prolongado do sistema de telefonia mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telefone.

CONECTANDO, DESCONECTANDO UM TELEFONE (3/3)



Desconectar um telefone

Para desconectar seu telefone, você pode:

- desativar a função Bluetooth® do sistema de áudio;
- desativar a função Bluetooth® de seu telefone;
- excluir o telefone pareado via sistema de áudio. Consulte as informações de "Pareamento de um telefone" na seção "Pareando e despareando um telefone".

Se o telefone estiver desligado, ele estará desconectado.

Uma mensagem então é exibida na tela do sistema de áudio para confirmar que o telefone está desconectado.

Observação: se o telefone for desconectado durante uma comunicação, esta será transferida automaticamente ao telefone.

Para desativar o Bluetooth® do sistema de áudio, consulte as informações na "Função Bluetooth®" na seção de "Descrição Geral".

Para desativar o Bluetooth® de seu smartphone, consulte o guia do usuário de seu telefone.

Para desparelhar e excluir o telefone no Bluetooth®, consulte as informações em "Desparelhando um telefone" na seção "Pareando e desparelhando um telefone".

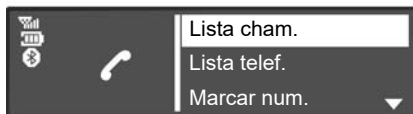
FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (1/3)

Ligar para um contato da lista de telefones

Quando um telefone é pareado, sua lista de contatos é baixada automaticamente para o sistema de áudio.

Para exibir o menu “Telefone”, pressione o botão **10** no sistema de áudio no painel frontal ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, depois selecione o menu “Lista telef.” girando e pressionando o botão de controle **5** no sistema de áudio do painel frontal ou **20** no controle da coluna da direção. A lista de contatos aparecerá na tela do sistema de áudio. Selecione um contato para ativar a lista, em seguida confirme pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção para fazer a chamada.

Nota: para retornar à tela anterior, pressione o botão **6** no painel frontal do sistema de áudio.



Ligue para um contato seu diretamente de seu registro de chamadas

Para exibir o registro de chamadas, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, em seguida selecione o menu “Lista cham.”. Selecione o título “Digitar”, “Recebida” ou “Perdida”. O registro de chamadas aparecerá na tela do sistema de áudio. Selecione o contato ou número da chamada, em seguida confirme pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção para iniciar a chamada.

Emitir uma chamada ao digitar um número

Para exibir o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, em seguida selecione o menu “Marcar num.”. Digite o número desejado usando o teclado numérico girando e pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Depois de digitar o número, selecione  para fazer a chamada.

Você pode ligar para o último número, pressionando e segurando no botão **10** no painel frontal do sistema de áudio, ou **16**, **18** ou **21** no controle da coluna da direção.



É recomendado parar o veículo para digitar um número ou para pesquisar um contato.

FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (2/3)

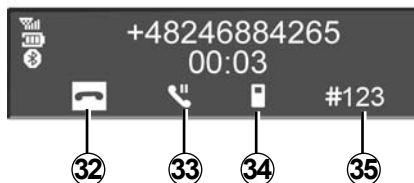


Receber uma chamada

Ao receber uma chamada, o número da chamada é exibido na tela do sistema de áudio (essa função depende das opções inscritas no provedor do telefone).

Se o número da chamada for um dos registrados na memória, o nome do destinatário será exibido, em vez do número.

Se o número da chamada não puder ser exibido, a mensagem "Número privado" é exibida na tela do sistema de áudio.



Para aceitar uma chamada recebida, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio, ou **18**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, ou **29** coluna da direção. Você também pode aceitar uma chamada recebida selecionando o ícone **31** girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** controle da coluna da direção.

Para rejeitar uma chamada recebida, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio, ou **18**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, ou **29** coluna da direção. Você também pode rejeitar uma chamada recebida selecionando o ícone **32** girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** controle da coluna da direção.

FAZENDO, RECEBENDO UMA CHAMADA (3/3)



Durante uma comunicação

Você pode:

- ajuste o volume girando no botão **1** no painel frontal do sistema de áudio ou pressionando **17** ou **19** controle da coluna da direção;
- desligue pressionando o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **18**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção, ou **29** coluna da direção;
- confirme pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna de direção;

Para selecionar o ícone desejado, gire o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou pressione **20** no controle da coluna da direção, em seguida confirme pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Você pode:

- desligue selecionando **32**;
- mude a conversa para o sistema de áudio de seu telefone, selecionando **34**;
- coloque a chamada em espera selecionando **33**;
- retome uma chamada em espera selecionando **31**;
- mude a conversa de seu telefone para o sistema de áudio, selecionando **36**;
- controle o teclado de seu telefone do sistema de áudio, selecionando **35**.

O sistema permite gerenciar uma chamada em espera quando seu telefone estiver conectado (dependendo de seu plano).

AJUSTES DO SISTEMA (1/3)

Ajustes do áudio

Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio. Selecione “Config. Áudio” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio. As configurações disponíveis são:

- “Som”;
- “Entrada AUX”;
- “Vol. km/h”;
- “Bass Boost”;
- “Reset Config”.

Som

Selecione “Som” e pressione o botão de controle **5** para acessar várias seções na seguinte ordem:

- “Graves”;
- “Agudos”;
- “Balanço” (distribuição de som na esquerda/direita);
- “Fade” (distribuição de som atrás/frente).

Você pode mudar o valor de cada configuração girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

Você pode sair do menu pressionando o botão **6** no painel frontal do sistema de áudio.

Auxiliar (AUX IN)

Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio. Selecione “Config. Áudio”, em seguida pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

Gire o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio, depois selecione “Entr.” para acessar as diferentes seções na seguinte ordem:

- “Baixa”;
- “Média”;
- “Alta”.

Os valores para cada ajuste são os seguintes:

- “Baixa” (1200 mV);
- “Média” (600 mV);
- “Alta” (300 mV).

Controle de volume dependente da velocidade

O volume do áudio do sistema de acordo com a velocidade do veículo.

Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio. Selecione o menu “Config. Áudio”, depois “Aut. Vol.” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

Ajuste o volume/velocidade girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio para obter a configuração desejada.

Aumente o bass (“Bass Boost”)

A função “Bass Boost” aumenta os níveis de bass.

Para ativar/desativar essa função, selecione “Lig.” ou “OFF” ‘ girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

Áudio padrão

Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio. Selecione “Config. Áudio”, em seguida pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio para exibir o menu de configurações e selecione “Par. Origem”. Confirme sua seleção pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

Todas as regulagens de áudio voltam aos valores de fábrica.

AJUSTES DO SISTEMA (2/3)

Ajuste do horário

Essa função permite que você defina o tempo.

Exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio. Selecione “Relógio” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio. As configurações disponíveis são:

- “Ajustar hora”: define a hora e os minutos;
- “Activado/desactivado”: habita ou desabilita a exibição do tempo;
- “Formato”: selecione o formato de exibição do tempo (“12 hr” ou “24 h”).

Ajustes do rádio

As configurações disponíveis são:

- “TA”;
- “Interrup.DR”;
- “Ref. lista FM”;
- “Ref. lista DR”.

Para retornar ao menu anterior, pressione o botão **6** no painel frontal do sistema de áudio.

“TA”

Para ativar ou desativar essa função:

- exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “Rádio” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “TA” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “Lig.” ou “OFF” para ativar ou desativar a função “TA”.

“Interrup.DR” (noticiários)

Para ativar ou desativar essa função:

- exiba o menu de configurações pressionando o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “Rádio” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;
- selecione “Interrup.DR” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio;

- selecione o(s) boletim(íns) de notícias que deseja ouvir girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio.

“Ref. lista FM”

Consulte o parágrafo sobre “Ref. lista FM” na seção “Ouvindo rádio”.

“Ref. lista DR”

Consulte o parágrafo sobre “Ref. lista DR” na seção “Ouvindo rádio”.

Selecionando um idioma

Essa função permite que você mude o idioma do sistema de áudio.

Para acessar o título “Idioma” no menu de configurações, pressione o botão **9** no painel frontal do sistema de áudio.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

AJUSTES DO SISTEMA (3/3)

“Config.” (Bluetooth®)

Para acessar o menu do telefone, pressione o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio, ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção. Selecione o título “Definições” pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

As configurações disponíveis são:

- “Vel.”: ajuste do toque ou do volume da chamada;
- “Toque”: ativa o toque do telefone do veículo ou o toque transferido para o telefone;

Para ajustar o volume do toque do telefone quando há conexão Bluetooth® com o sistema de áudio, selecione “Volume” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Um novo submenu aparece:

- “Toque”;
- “Ligar”;

- selecione um dos títulos girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.
- gire e pressione o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção para aumentar ou diminuir o volume.

Para ativar o toque do telefone no veículo quando há conexão Bluetooth®, selecione “Toque” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Um novo submenu aparece:

- “Carro”;
- “Telefone”;

Selecione um dos títulos para ativar girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Nota: se um telefone estiver conectado ao sistema de áudio, um novo item aparece no menu: “Definições”:

- “Atualizar lista telefônica”: atualiza a lista de contatos do telefone pareado com o sistema de áudio (por ex. adição de novos contatos que ainda não estão no sistema).
- para atualizar a lista de contatos no sistema de áudio, acesso o menu “Definições” pressionando o botão **10** no painel frontal do sistema de áudio ou **16**, **21** ou **27** no controle da coluna da direção.
- selecione “Atualizar lista de contatos” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção.

Visor do texto do rádio

Exibir o menu de texto do rádio pressionando o botão **14**. Selecione “Rádio” girando ou pressionando o botão de controle **5** no painel frontal do sistema de áudio ou **20** no controle da coluna da direção. A exibição de texto do rádio pode conter no máximo sessenta e quatro caracteres.

Nota: se não for fornecida nenhuma informação, aparece a mensagem “Nenhuma mensagem” na tela.

R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (1/6)

Introdução

“R&Go” é um aplicativo que pode ser baixado de seu smartphone ou tablet. Esse aplicativo permite que você acesse vários menus:

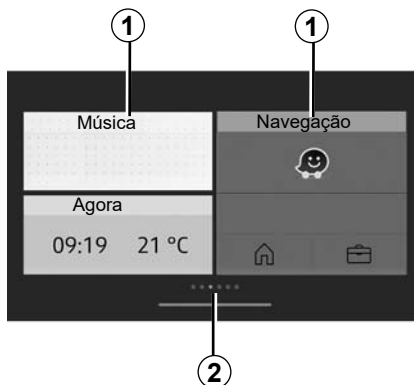
- “Navegação”;
- “Multimídia”;
- “Carro”;
- “Telefone”;
- “Ajustar hora”.

Nota: Para obter mais informações sobre telefones e tablets compatíveis, entre em contato com uma concessionária autorizada ou visite o site do fabricante, se disponível.

Conexão Bluetooth®

Verifique se seu telefone ou tablet está pareado com o sistema de áudio (veja as informações em “Pareando um telefone” na seção “Pareando/despareando um telefone”).

Nota: Bluetooth® deve estar ativo e definido para “visível” em seu telefone ou tablet (para mais informações, consulte o manual do usuário de seu dispositivo).



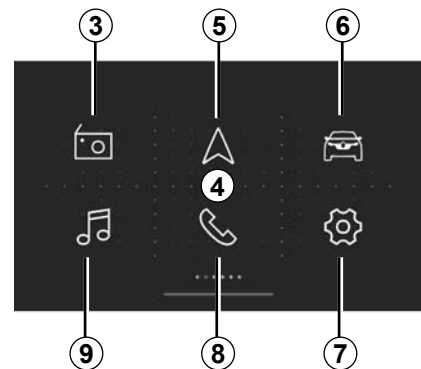
Visor

Página inicial personalizada

1 Acesso a aplicativos selecionados.

2 Indicadores de página.

Nota: é possível alterar a configuração da tela de boas-vindas. Consulte a seção “R&Go: parâmetros de configuração”.

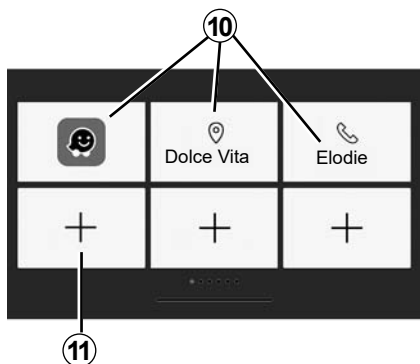


Padrão 4 “R&Go” tela de boas vindas

A tela de boas vindas padrão exibe os seguintes menus:

- 3** “Rádio”: gerenciamento do rádio;
- 5** “Navegação”: gerenciamento da navegação;
- 6** “Carro”: gerenciamento de seu consumo de combustível, Driving eco etc.;
- 7** “Ajustar hora”: gerenciamento das configurações do aplicativo “R&Go”;
- 8** “Telefone”: gerenciamento das funções do telefone;
- 9** “Multimídia”: gerenciamento dos recursos de multimídia.

R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (2/6)



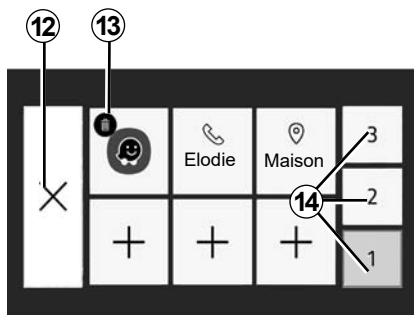
Tela de Favoritos

Use o sistema “R&Go” para adicionar atalhos para suas funções favoritas:

- aplicativos;
- contatos;
- “funções R&Go”;
- música;
- navegação;
- ...

10 Acessar as funções previamente armazenadas como favoritas.

11 Acessar a tela de gerenciamento de favoritos.



Tela de gerenciamento de favoritos

Para acessar a tela de gerenciamento de favoritos., pressione o botão **11**.

12 Voltar à tela anterior.

13 Excluir o favorito.

14 Acessar várias páginas de gerenciamento de favoritos.

Recomendamos fazer atualizações regulares de seu aplicativo “R&Go”.

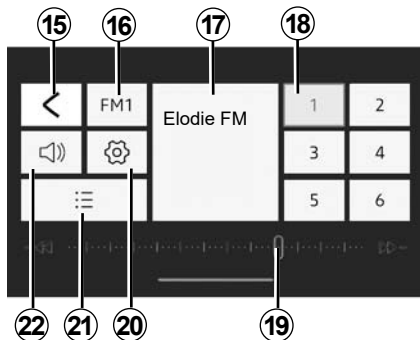
Personalizando a página inicial

Você pode personalizar a página inicial “R&Go”. Para isso, pressione o botão **11** ou pressione e mantenha pressionado qualquer ponto na página inicial personalizada, depois deslize um aplicativo disponível na parte inferior da tela para o local desejado. Se você deslizar o app para uma posição que já está em uso, essa posição será automaticamente substituída.

O sistema mãos livres é projetado para facilitar a comunicação, reduzindo os fatores de risco sem retirá-los completamente.

Respeite obrigatoriamente as leis em vigor no país em que se encontra.

R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (3/6)



Menu “Rádio”

Esse menu permite que você ouça estações de rádio e fornece as seguintes funções:

- 15** Voltar para o menu principal;
- 16** Seleção da faixa de rádio (FM, DR ou AM).
- 17** Rádio em execução atualmente.
- 18** Seleção de predefinições/favoritos do rádio.

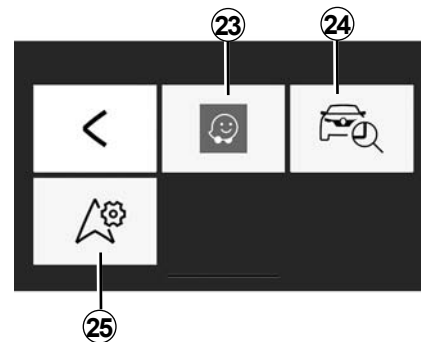
Nota: “R&Go” lista as predefinições/favoritos do rádio do veículo.

19 Faixa de frequência do rádio, informações de frequência do rádio

20 Acessar às configurações de som.

21 Lista de estações disponíveis.

22 Gerenciar o volume.

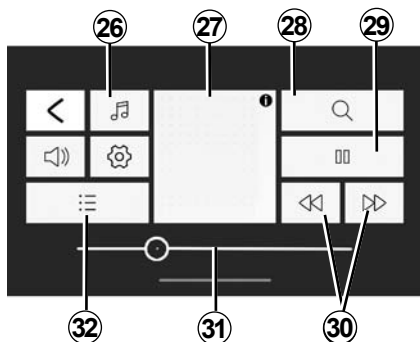


Menu “Navegação”

O menu de navegação inclui todos os recursos de navegação por satélite, mapas de rodovias, informações de trânsito, aplicativos de navegação e áreas de limite de velocidade. O menu “Navegação” fornece as seguintes funções:

- 23** App de navegação para planejar suas viagens;
- 24** O app permite que você obtenha a localização geográfica de seu veículo.
- 25** Acessar as configurações permitindo que você defina uma aplicação de navegação padrão.

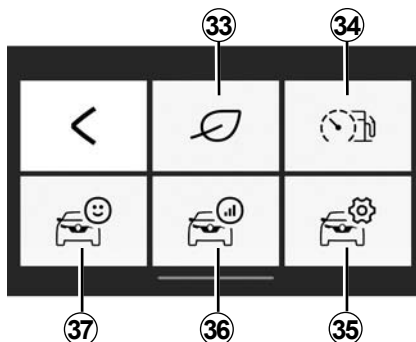
R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (4/6)



Menu "Multimídia"

O menu "Multimídia" inclui todas as funções para reprodução de arquivos de áudio e as seguintes funções:

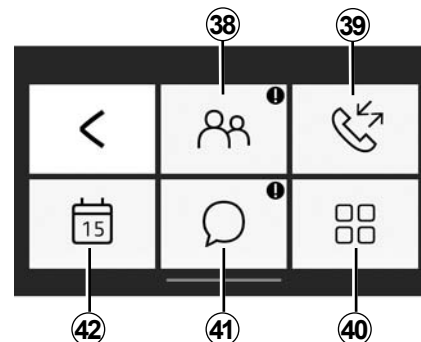
- 26** Seleção da fonte do arquivo de áudio;
- 27** Arquivo de multimídia em execução atualmente;
- 28** Pesquisa por um arquivo de multimídia;
- 29** Reproduzir/pausar;
- 30** Arquivo próximo/anterior;
- 31** Barra de rolagem, tempo restante na reprodução atual de um arquivo de multimídia;
- 32** Seleção de lista de execução



Menu "Carro"

O menu "Carro" é usado para gerenciar certos itens de equipamento, como o computador de bordo e o Driving eco. Ele fornece as seguintes funções:

- 33** Acesso ao menu Driving eco (consulte seu eco-score, etc.);
- 34** Comportamento da condução ou indicador de consumo atual;
- 35** Acesso às configurações e informações;
- 36** Acesso ao seu "Registro de viagem";
- 37** Acesso ao painel de instrumentos do veículo.



Menu "Telefone"

O menu "Telefone" oferece o uso de mãos livres de seu telefone e fornece as seguintes funções:

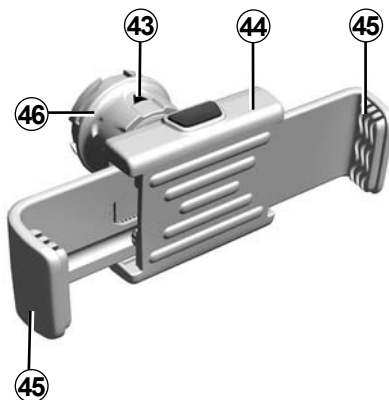
- 38** Acesso à lista telefônica.
- 39** acesso a seu histórico de chamadas.
- 40** Acesso às configurações de menu do "Telefone".
- 41** Acesso às mensagens.
- 42** Acesso ao calendário.

R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (5/6)

Lembrete de telefone perdido

Com o motor e o sistema de áudio desligados, o aplicativo “R&Go” exibe na tela de seu smartphone uma mensagem de aviso junto com um bipe para informá-lo que você deixou seu telefone em seu veículo.

Nota: em alguns telefones e tablets, a função “Texto por fala” está disponível. O sistema de áudio lê a mensagem em voz alta.



Suporte do telefone 44 (dependendo do veículo)

Esse suporte do telefone deve ser instalado somente quando você usa seu telefone com o aplicativo “R&Go”. O suporte é compatível somente com o painel frontal do rádio. Consulte a seção de “Introdução aos controles” neste documento.

Para conectar o suporte do telefone **44** ao sistema de áudio de seu veículo, siga estas instruções:

- remova a tampa do suporte do telefone do painel frontal girando-o um quarto de volta no sentido anti-horário para expor a porta USB;
- Defina a seta **43** do botão de trava **46** para posição de cima antes de posicionar o suporte do telefone **44** no sistema de áudio para uma conexão correta;
- conecte o suporte do telefone **44** na tomada USB do sistema de áudio;
- gire o botão de trava **46** do suporte de telefone **44** em sentido horário para prendê-lo;
- coloque seu telefone no suporte de telefone **44** e pressione os dois cliques **45** até que o telefone fique preso no lugar.

R&GO: DESCRIÇÃO GERAL (6/6)

Para retirar o suporte do telefone **44** do sistema de áudio:

- segure o telefone enquanto pressiona o botão dos cliques de retenção **45**, então retire seu telefone;
- gire o botão de trava **46** no suporte do telefone **44** em sentido anti-horário para liberar o telefone do sistema de áudio de seu veículo;
- desconecte o suporte do telefone **44** do sistema de áudio de seu veículo;
- reinstale a tampa do suporte do telefone do painel frontal do rádio girando-o no sentido horário para fechar a porta USB.



nota: você pode usar o suporte do telefone **44** em duas posições:

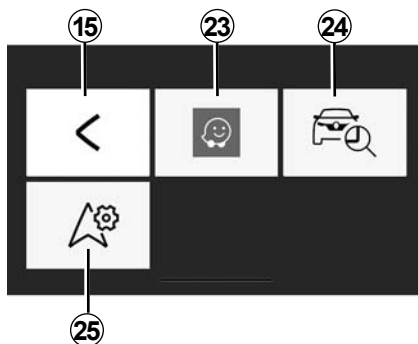
- verticalmente, colocando o telefone em uma posição horizontal e depois girando o suporte **44** para uma posição reta;
- horizontalmente, colocando o telefone na vertical e depois girando o suporte **44** horizontalmente;

Nota: você também pode inclinar o suporte do telefone para melhor visualização da tela do telefone.

Carregando com a porta USB

Depois que a tomada USB de seu telefone estiver conectada à porta USB do suporte do telefone **44**, você poderá carregar sua bateria durante o uso.

R&GO: FUNÇÃO DE NAVEGAÇÃO (1/2)



“Navegação”

Para acessar o menu de navegação, a partir do “R&Go” menu de boas-vindas padrão, pressione a tecla “Navegação”.

O menu “Navegação” é composto de três ícones:

15 Voltar para o menu principal por padrão

23 Acesse o app de navegação para gerenciar as rotas que você inseriu.

24 Acesse o app “Go To My Car” para obter a localização geográfica de seu veículo.

25 Defina o app de navegação que você deseja usar como padrão.



“Localize meu veículo”

Essa função permite que você obtenha a localização geográfica de seu veículo para encontrá-lo em um estacionamento, por exemplo.

No menu “Navegação”, pressione **24** “Go To My Car”.

Para encontrar seu veículo, você pode:

- complete o campo de “Endereço de estacionamento do veículo”;
- pressione o botão “Ir para meu carro” para ativar a navegação no modo de pedestre para o endereço pré-definido.

Nota: essa função está disponível e operacional somente quando você estiver fora do veículo. Se seu veículo tiver sido movido por terceiros entre o momento de gravação de sua posição do GPS e o momento em que você deseja encontrá-lo, o aplicativo não poderá procurar por sua posição atual.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

R&GO: FUNÇÃO DE NAVEGAÇÃO (2/2)



“Configurações de navegação”

Essa função permite definir seu aplicativo de navegação preferido.

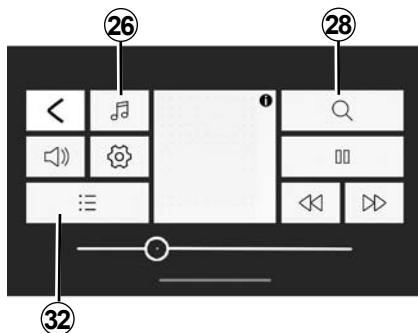
No menu “Navegação”, pressione o ícone “Configurações de navegação”, em seguida selecione o aplicativo de navegação que você deseja usar da lista de sugestões.

Quando você utiliza o app de navegação de seu smartphone, a transferência de dados do celular necessários para que ele opere pode gerar custos adicionais que talvez não sejam cobertos por seu plano celular.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

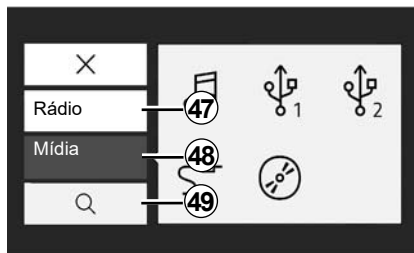
R&GO: FUNÇÃO DE MULTIMÍDIA (1/3)



“Multimídia”

Para acessar o menu de multimídia, a partir do “R&Go” menu de boas-vindas padrão, pressione a tecla “Multimídia”.

Nota: para usar todos os recursos no menu “Multimídia”, você deve conectar seu Bluetooth® smartphone/tablet ao sistema de áudio.



“Definir fonte”

Para acessar o menu de multimídia, a partir do “R&Go” menu de boas-vindas padrão, pressione a tecla “Multimídia”.

Nota: para usar todos os recursos no menu “Multimídia”, você deve conectar seu Bluetooth® smartphone/tablet ao sistema de áudio.

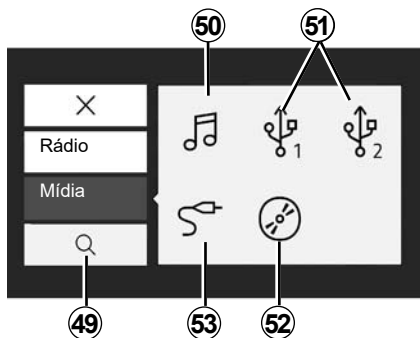
“Rádio”

Esse menu permite que você ouça estações de rádio e fornece as seguintes funções:

- selecione uma banda: “FM”, “DR” ou “AM”;
- selecione uma estação usando um dos três modos de pesquisa (“Frequência”, “Lista” ou “Manual”);
- encontre uma estação utilizando o teclado inteligente integrado;
- ouça estações armazenadas;
- exiba informações de texto “FM”, “DR” ou “AM” de certas estações de rádio enquanto ouve.

Para obter informações adicionais, consulte a seção “Ouvindo rádio”.

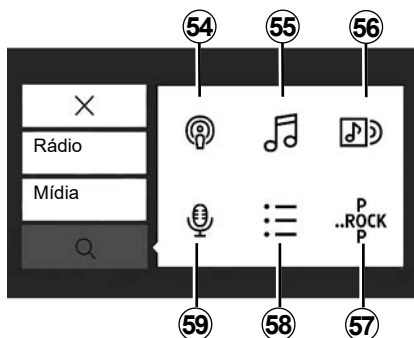
R&GO: FUNÇÃO DE MULTIMÍDIA (2/3)



“Mídia”

Esse menu permite que você ouça música de uma fonte externa. Selecione uma fonte de entrada conectada para acessar os arquivos de áudio por meio da seguinte lista:

- 50** acesso aos arquivos de multimídia salvos no smartphone;
- 51** acesso aos arquivos de multimídia salvos em um MP3 player ou dispositivo USB;
- 52** acesso aos arquivos de multimídia salvos em um CD (dependendo do equipamento);
- 53** acesso aos arquivos de multimídia de uma fonte conectada a tomada-Jack do sistema de áudio.



“Pesquisar”

Você pode acessar a função do menu de multimídia pressionando o ícone “Pesquisar” **28**.

Você pode usar esse menu para pesquisar um arquivo de multimídia na fonte de áudio externa selecionada.

A pesquisa executa as seguintes funções:

54 pesquisa de podcast;

55 pesquisa por título;

56 pesquisa por álbum;

57 pesquisa por gênero;

58 pesquisa na playlists;

59 pesquisa por artista.

Nota: apenas fontes disponíveis podem ser selecionadas. As fontes indisponíveis estão em cinza.

R&GO: FUNÇÃO DE MULTIMÍDIA (3/3)



Playlist

Você pode acessar a função do menu de multimídia pressionando **32** ou **58** “Listas”.

Esse menu permite que você acesse suas playlists personalizadas.



Configurações de multimídia.

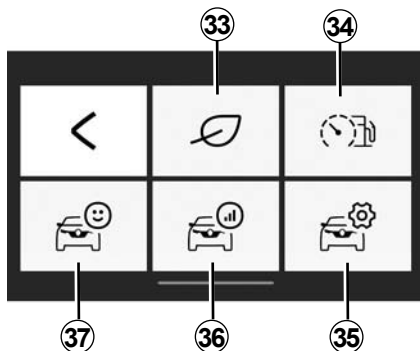
Este menu permite ajustar as seguintes configurações:

- Balance/Fader;
- “Graves/Agudos”;
- Instruções por voz;
- Volume Bluetooth®;
- “AUX In”;
- “TA”;
- “Interrup.DR”;
- “Ref. lista FM”;
- “Ref. lista DR”;
- Volume de toque do telefone;
- Toque;
- Configurações pré-definidas.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

R&GO: FUNÇÃO DO VEÍCULO (1/2)



“Carro”

Para acessar o menu “Carro”, a partir do menu de boas-vindas padrão do “R&Go”, pressione a tecla “Carro”.

O menu “Carro” é composto de vários ícones:

33 acesso ao menu “Driving eco”;

34 comportamento da condução e indicador de consumo atual;

35 acesso às configurações de menu do “Carro” a partir do app;

36 acesso ao seu último registro de viagem;

37 acesso aos dados do painel de instrumentos de seu veículo.

Nota:

- para usar todas as funções do menu “Carro”, você deve conectar seu Bluetooth® smartphone/tablet ao sistema de áudio;
- algumas funções não estão disponíveis para um veículo elétrico.



“Driving eco”

Esta função permite que você exiba uma pontuação em tempo real que reflete o estilo de condução.

Essa pontuação leva em conta os seguintes critérios:

- aceleração;
- a capacidade de antecipar a frenagem;
- conformidade nas trocas de marcha.

Você pode ver a pontuação geral e a recomendação personalizada no final de cada viagem.

Você também pode verificar:

- a distância percorrida sem queima de combustível;
- as pontuações de suas últimas dez viagens

Nota:

- dependendo do telefone, o aplicativo “Driving eco” não registra mais suas pontuações enquanto executa em plano de fundo;
- pressione o botão “Reset” no painel de instrumentos para iniciar uma nova viagem, assim que o aplicativo estiver em execução.

Uma viagem deve percorrer mais de 400 metros para se levar em conta. Se o tempo entre a parada e o início do motor for inferior a 4 horas, o aplicativo continua a considerar a viagem no registro antes de finalizar.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

R&GO: FUNÇÃO DO VEÍCULO (2/2)



“Indicador de comportamento da condução e de consumo instantâneo”

Utilize essa função para exibir o consumo de combustível instantaneamente, em comparação com o consumo médio do veículo, e observe seu comportamento de condução.

Nota: essa função não está disponível nas versões GPL.



“Ajustar hora”

Essa função permite que você acesse as configurações do menu “Carro” e defina algumas opções.



“Registro de viagem”

Essa função permite que você avalie seu estilo de condução com relação às viagens anteriores;

- aceleração;
- troca de marchas;
- antecipação;
- ...

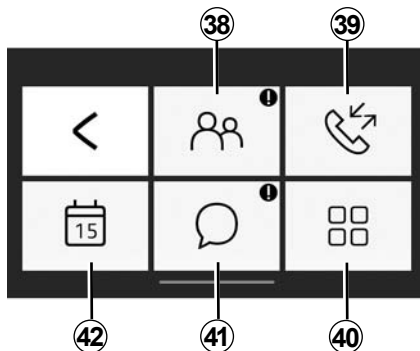


“Painel de instrumentos”

Essa função permite que você acesse diversos dados registrados no painel de instrumentos, como:

- velocidade média;
- consumo médio;
- distância total;
- distância percorrida desde a última redefinição.
- ...

R&GO: FUNÇÃO DE TELEFONE (1/3)



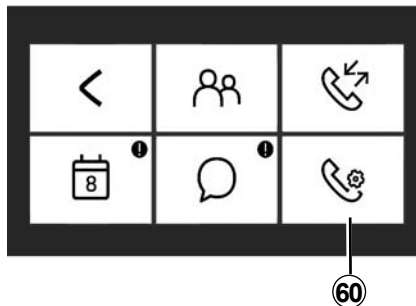
"Telefone"

Para acessar o menu "Telefone", a partir do menu de boas-vindas padrão "R&Go", pressione a tecla "Telefone". O menu "Telefone" é composto de vários ícones:

38 acesso à lista telefônica;

39 acesso ao registro de chamadas;

40 digite um número utilizando o teclado digital, dependendo do modelo de seu telefone;



41 acesso às mensagens recebidas em seu smartphone ou tablet;

42 acesso à "Agenda";

60 acesso a "Telefone" configurações do menu, dependendo do modelo de seu telefone.

Nota: você pode ouvir o correio de voz do telefone pressionando e mantendo pressionada a tecla "1" no teclado do painel frontal do rádio.

A primeira vez que você pressiona e mantém pressionada a tecla "1" no teclado do painel frontal do rádio, pode salvar o número do correio de voz de seu telefone.



"Lista telefônica"

Pressione o ícone "Contatos" para acessar a lista telefônica de seu telefone Bluetooth®.

Depois de conectar seu sistema de áudio ao seu telefone Bluetooth® usando a tecnologia sem fio Bluetooth®, os números da lista telefônica são acessíveis do aplicativo "R&Go".

Selecione o contato (se o contato tiver mais de um número, será necessário selecionar o número para fazer a chamada). A chamada será iniciada automaticamente depois de pressionar o número do contato.

Quando um endereço estiver vinculado ao contato, você pode ativar o aplicativo de navegação. Para isso, pressione o ícone de navegação para navegar pelos endereços armazenados.

Nota: para passar pela lista de contatos, deslize seus dedos para cima na tela do smartphone.

R&GO: FUNÇÃO DE TELEFONE (2/3)



“Histórico de chamadas”

Utilize o registro de chamadas para consultar:

- chamadas realizadas;
- chamadas perdidas;
- chamadas recebidas.

Quando você visualiza a lista do histórico de chamadas, os contatos são exibidos do mais recente para o mais antigo.

Para passar pelo registro de chamadas, deslize seus dedos para cima na tela do smartphone.

Para fazer uma chamada do histórico de chamadas, selecione o contato que deseja ligar na lista.



“Configurações do telefone”

Dependendo do modelo de seu telefone, essa função permite que você acesse as configurações do menu Telefone e defina algumas opções.



“Digitar núm.”

Dependendo do modelo de seu telefone, a função “Marcar num.” permite que você digite um número de telefone e faça a chamada via app “R&Go”.

Para digitar um número, pressione os botões de número. Quando tiver concluído a digitação do número que deseja chamar, pressione o botão



para fazer a chamada.

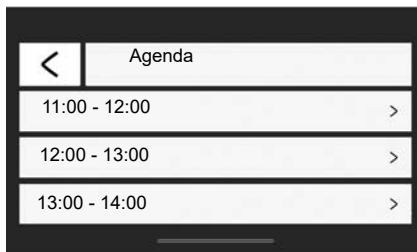


Mensagens

A “função de mensagem” permite que você leia e/ou ouça as mensagens de texto recebidas quando o aplicativo “R&Go” está em uso.

Nota: para passar pela lista de mensagens, deslize seus dedos para cima na tela do smartphone.

R&GO: FUNÇÃO DE TELEFONE ((3/3))



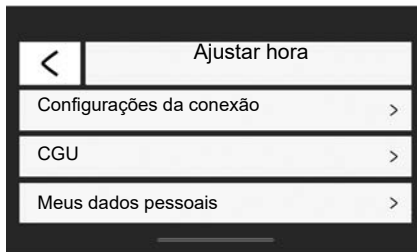
“Agenda”

A função “Agenda” permite que você acesse todas as tarefas (compromissos diários e eventos etc.) armazenados no calendário de seu telefone ou tablet. Quando um endereço postal estiver associado a um evento, você pode ativar o aplicativo de navegação para ir a esse local. Para isso, pressione o ícone de navegação para navegar pelos endereços armazenados.



É recomendado parar o veículo para digitar um número ou buscar um contato.

R&GO: PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO (1/2)



“Ajustar hora”

Para acessar o menu de configurações, a partir do menu de boas-vindas padrão do “R&Go”, pressione a tecla “Ajustar hora”.

Via menu “Ajustar hora” no sistema “R&Go”, você pode ajustar ou exibir os seguinte elementos:

- execute o app R&Go automaticamente quando estiver conectado ao sistema de áudio;

- informações em sua conta de usuário;
- os termos e condições de uso;
- a conexão ao sistema de áudio;
- o tutorial de instruções para uso;
- o botão de atalho para retornar ao app R&Go;
- restaurar configurações padrão;
- qual versão do “R&Go” está instalada no seu telefone;
- a conexão Bluetooth® (automática ou manual);
- ...

Configurações da conexão

Pareamento

Essa função permite que você ative Bluetooth® em seu telefone e para pesquisar “MY CAR” o sistema de áudio.

“Ative o R&Go”

Selecione essa opção para ativar ou desativar o início automático do aplicativo assim que seja estabelecida a conexão ao sistema de áudio de seu veículo.

“CGU”

Essa opção permite que você exiba os termos e as condições de uso.

R&GO: PARÂMETROS DE CONFIGURAÇÃO (2/2)

“Meus dados pessoais”

Essa opção permite exibir as informações de proteção dos dados pessoais.

“Suporte”

Essa opção permite que você visualize os dados necessários para o suporte do fabricante.

Tutorial

Essa função possibilita a visualização do tutorial de instruções do aplicativo “R&Go”.

“Configurações predefinidas”

Essa opção permite que você retorne às configurações padrão.

“Ativar as informações R&Go”

Toque para ativar ou desativar a exibição do botão de atalho do aplicativo. Essa função requer uma autorização do sistema para poder ser usada. Esse botão só pode ser visto quando você estiver fora do aplicativo “R&Go”. Quando você pressiona o botão de atalho, o app “R&Go” é aberto.

“Monitoramento de estatísticas”

Essa função permite que você ative ou desative a transferência de dados para uma ferramenta dedicada de estatísticas.

“Versão R&Go”

Essa opção permite que você verifique a versão de seu aplicativo.



Por questões de segurança, faça ajustes com o veículo parado.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO (1/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
Nenhum som é emitido.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
O sistema de áudio não funciona e o visor não é iluminado.	O sistema de áudio não está ligado.	Ligue o sistema de áudio.
	O fusível do sistema de áudio está queimado.	Substituir o fusível (veja a seção sobre “Fusíveis” no manual do usuário do veículo).
O sistema de áudio não funciona, mas o visor é iluminado.	O volume está ajustado no mínimo.	Pressione 17 ou ative 1 .
	Curto-circuito nos alto-falantes.	Consulte uma oficina autorizada.
Nenhum som é emitido pelo alto-falante esquerdo ou direito, quer seja da rádio ou de um CD.	O ajuste do balanço de som (ajuste esquerdo/direito) está incorreto.	Ajuste corretamente o balanço de som.
	Alto-falante desligado.	Consulte uma oficina autorizada.
Má recepção do rádio ou ausência de recepção.	O veículo está afastado demais da emissora captada pelo rádio (ruído de fundo e interferências).	Pesquisar outro transmissor com um sinal local melhor.
	A recepção é obstruída por interferências do motor.	Consulte uma oficina autorizada.
	A antena está danificada ou não está conectada.	Consulte uma oficina autorizada.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO (2/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O tempo de leitura inicial de um CD/CD MP3 parece longo.	CD sujo.	Ejete e limpe o CD.
	CD MP3.	Aguarde: a varredura desta CD MP3 é mais demorado.
“Erro de CD” está desativado ou o CD/CD MP3 é ejetado pelo sistema de áudio.	CD mal introduzido/sujo/danificado/incompatível.	Ejete o CD/CD MP3. Insira um CD/CD MP3 corretamente e que esteja limpo, não danificado e que seja compatível.
Certos arquivos do CD MP3 não são lidos.	Foram registrados em um mesmo CD arquivos de áudio e não áudio.	Registre em CD diferentes os arquivos de áudio e não áudio.
O sistema de áudio não chega a ler o CD MP3.	O CD foi gravado a uma velocidade inferior a 8x ou superior a 16x.	Grave seu CD na velocidade 8x.
	O CD foi gravado em modo de sessões múltiplas.	Grave seu CD no modo "Disc at Once" ou grave seu CD no modo "Track At Once" e finalize o disco após a última sessão.
A leitura do CD MP3 é de má qualidade.	O CD é preto ou tem uma cor com menor poder reflexivo, que degrada a qualidade de leitura.	Copie seu CD para um CD branco ou de cor clara.

PROBLEMAS DE FUNCIONAMENTO (3/3)

Descrição	Causas possíveis	Soluções
O telefone não se conecta ao sistema.	– Seu telefone está desligado. – A bateria do seu telefone está descarregada. – Seu telefone não está registrado previamente no sistema de telefonia mãos livres. – Os Bluetooth® do seu telefone e do sistema não estão ativados. – O telefone não está configurado para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio.	– Ligue seu telefone. – Recarregue a bateria de seu telefone. – Registre seu telefone no sistema de telefonia mãos livres. – Ative o Bluetooth® do seu telefone e do sistema. – Configure o telefone para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio.
O tocador de MP3 Bluetooth® não se conecta ao sistema.	– Seu reproduutor de MP3 está desligado. – A bateria do seu aparelho está descarregada. – Seu aparelho não foi previamente registrado no sistema de áudio. – O Bluetooth® do seu tocador de MP3 e do sistema de áudio não estão ativados. – O reproduutor de áudio portátil não está configurado para aceitar a solicitação de conexão do sistema de áudio. – A música não é iniciada a partir do seu reproduutor de MP3.	– Ligue seu reproduutor de MP3. – Recarregue a bateria do seu reproduutor de MP3. – Registre seu reproduutor de MP3 no sistema de áudio. – Ative o Bluetooth® do seu reproduutor de MP3 e do sistema de áudio. – Configure o reproduutor de MP3 para aceitar o pedido de conexão do sistema. – Conforme o grau de compatibilidade do seu telefone, pode ser necessário iniciar a música a partir do seu aparelho.
Surgimento da mensagem “Bateria fraca”.	O uso prolongado do seu sistema de telefonia mãos livres acelera a descarga da bateria do seu telefone.	Recarregue a bateria de seu telefone.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

B

bandas FM / LW / MW	BRA.4 – BRA.5
Bluetooth®	BRA.4 – BRA.5
botões	BRA.6 → BRA.14

C

CD texto	BRA.23
CD/CD MP3	
características do CD MP3	BRA.21
ejetar	BRA.23
inserir	BRA.21
leitura acelerada	BRA.21
leitura aleatória	BRA.22
ouvir	BRA.21
chamar	BRA.33
comandos	BRA.6 → BRA.14
comunicação	BRA.35
conectar um telefone	BRA.30
conexão	
falha	BRA.31
conexão Bluetooth	BRA.27 → BRA.29

D

desconectar um telefone	BRA.29, BRA.32
-------------------------------	----------------

E

escolha da fonte	BRA.15
------------------------	--------

F

falhas de funcionamento	BRA.57 → BRA.59
fonte auxiliar	BRA.24

H

histórico de chamadas	BRA.33
-----------------------------	--------

I

i Trafic	BRA.37
ID3 tag	BRA.23
idioma	
modificar	BRA.37
interrupção do som	BRA.15

K

kit telefone viva voz	BRA.5
-----------------------------	-------

L

lista telefônica	BRA.33
------------------------	--------

M

marcha	BRA.15
--------------	--------

P

parada	BRA.15
partida	BRA.15
pausa	BRA.23
precauções	BRA.2 – BRA.3

R

R&Go	
função multimídia	BRA.47 → BRA.49
rádio	
escolher uma estação	BRA.18
memorização automática das estações	BRA.18
modo automático	BRA.18
modo manual	BRA.18
pré-seleção das estações	BRA.18
rádio-text	BRA.38
RDS	BRA.4
receber uma chamada	BRA.33
reconhecimento de voz	BRA.16 – BRA.17

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

regulagens	
áudio	BRA.36
relógio	
regulagem	BRA.37
retirar um telefone	BRA.29

S

sequência de frequências AF-RDS	BRA.19
sincronizar um telefone	BRA.27 → BRA.29
sintonia	BRA.18

T

tomada USB	BRA.24
------------------	--------

V

volume	BRA.15
volume de comunicação	BRA.35

W

WMA	BRA.21
-----------	--------



Índice

Precauciones de utilización	E.2
Descripción general	E.4
Presentación de los mandos	E.6
Operación	E.15
Utilizar el reconocimiento de voz	E.16
Escuchar la radio	E.18
Escuchar un CD/CD MP3	E.21
Fuentes audio auxiliares	E.24
Emparejar/desemparejar un teléfono	E.27
Conectar/desconectar un teléfono	E.30
Realizar/recibir una llamada	E.33
Ajustes del sistema	E.36
R&GO: Descripción general	E.39
R&GO: Función navegación	E.45
R&GO: Función Multimedia	E.47
R&GO: función Vehículo	E.50
R&GO: Función Telefonía	E.52
R&GO: Configuración de ajustes	E.55
Anomalías de funcionamiento	E.57

Traducido del francés. Se prohíbe la reproducción o traducción, incluso parcial, sin la autorización previa y por escrito del titular de los derechos.

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (1/2)

Es imperativo seguir las precauciones de utilización del sistema que se detallan a continuación, por razones de seguridad o por riesgo de sufrir daños materiales. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.



Precauciones que conciernen a la manipulación del sistema de audio

- Accione los mandos (en el frontal o en el volante) y consulte la información de la pantalla cuando las condiciones de circulación se lo permitan.
- Ajuste el volumen a un nivel moderado que le permita oír los sonidos del entorno.

Precauciones materiales

- No realice ningún desmontaje ni ninguna modificación del sistema para evitar cualquier riesgo material y posibles quemaduras.
- En caso de disfuncionamiento y para cualquier operación de desmontaje, consulte con un representante del constructor.
- No introduzca cuerpos extraños ni CD/CD MP3 dañados o sucios en el lector.
- Utilice únicamente CD CD MP3 de forma circular de 12 cm de diámetro.
- Coja los discos sujetándolos por el borde interior y exterior sin tocar la cara no impresa de los CD/CD MP3.
- No pegue papel en los CD/CD MP3.
- En caso de una utilización prolongada, retire el CD/CD MP3 del lector con precaución ya que puede estar caliente.
- No exponga nunca los CD/CD MP3 al calor o a la luz directa del sol.
- No utilice productos a base de alcohol o aerosoles de fluidos en la zona.

Precauciones que conciernen al teléfono

- Determinadas leyes regulan el uso del teléfono en el coche. No autorizan el uso de sistemas de telefonía manos libres en cualquier situación de conducción: todo conductor debe mantener el control de su conducción.
- Llamar mientras se conduce es un factor importante de distracción y de riesgo en todas las fases de utilización (marcar, hablar por teléfono, buscar una entrada en la agenda...).

Mantenimiento del frontal

- Emplee un paño suave y, si es necesario, un poco de agua jabonosa. Aclárelo con un paño suave ligeramente húmedo y después pase un paño suave seco.
- No presione en la pantalla del frontal y no use productos a base de alcohol.

PRECAUCIONES DE UTILIZACIÓN (2/2)

La descripción de los modelos que figuran en este manual se ha establecido a partir de las características conocidas en la fecha de concepción de este documento. **El manual reúne todas las funciones existentes para los modelos descritos. Su presencia depende del modelo del equipamiento, de las opciones elegidas y del país de comercialización. Asimismo, en este documento pueden estar descritas ciertas funcionalidades que harán su aparición a lo largo del año. Las pantallas presentes en el manual no son contractuales.**

Dependiendo de la marca y modelo de su teléfono, algunas funciones pueden ser parcialmente o completamente incompatibles con el sistema multimedia de su vehículo.

En el manual, el representante de la marca hace referencia al representante del fabricante del vehículo.

DESCRIPCIÓN GENERAL (1/2)

Introducción

El sistema audio garantiza las funciones siguientes:

- Radio FM (RDS) y AM;
- Radio digital terrestre (DR);
- CD/CD MP3 reproductor;
- gestión de modos audio auxiliares;
- sistema de telefonía manos libres Bluetooth®.

Funciones radio y CD/CD MP3

La autorradio permite la escucha de las emisoras de radio y la lectura de CD en diferentes formatos de audio.

Las emisoras de radio están clasificadas por gamas de ondas: FM (frecuencia modulada) y AM (amplitud modulada).

El DR sistema (formato DAB, DAB+, T-DMB) proporciona una mejor reproducción de sonido.

El sistema RDS permite la visualización del nombre de algunas emisoras o de la información difundida por las emisoras de radio FM:

- información sobre el estado general del tráfico en carretera (TA);
- mensajes de emergencia.

Función audio auxiliar

Puede escuchar su reproductor de audio directamente en los altavoces de su vehículo. Tiene varias posibilidades para conectar su reproductor, según el tipo de aparato que posea:

- toma USB;
- toma Jack;
- conexión Bluetooth®.

Para obtener más detalles sobre la lista de aparatos compatibles, consulte con un Representante de la marca.

DESCRIPCIÓN GENERAL (2/2)

Función de telefonía manos libres

El sistema de telefonía manos libres Bluetooth® garantiza las funciones siguientes sin necesidad de manipular el teléfono:

- emparejar hasta 6 teléfonos;
- realizar/recibir/suspender una llamada;
- transferir la lista de los contactos de la agenda telefónica o de la tarjeta SIM (según el teléfono);
- consultar el registro de llamadas realizadas desde el sistema (según el teléfono);
- llamar al buzón de voz.



Función Bluetooth®

Esta función permite al sistema de audio reconocer y controlar el reproductor de audio o el teléfono móvil por emparejamiento Bluetooth®.

Puede activar/desactivar la función Bluetooth® en el menú "Bluetooth":

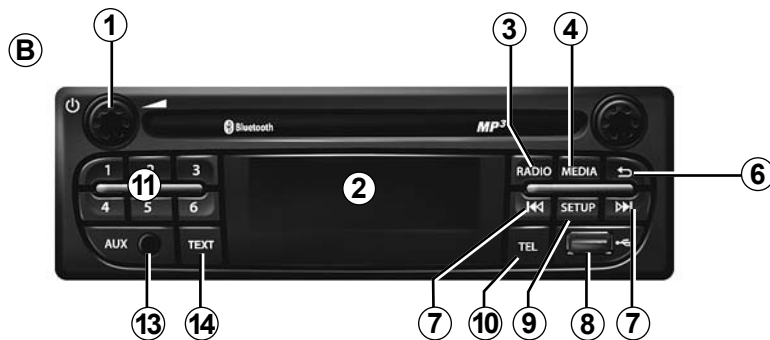
- visualice el menú de los ajustes pulsando **9**;
- seleccione «Bluetooth» girando y pulsando **5**;
- seleccione «ACT.»/ «Desact.».



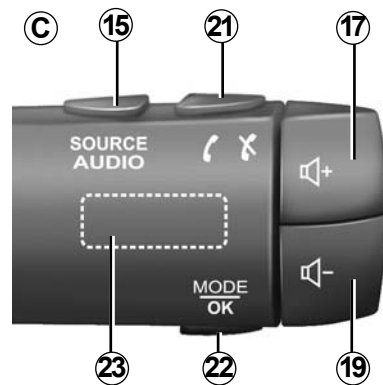
Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (1/9)

Frontales del sistema



Mandos bajo el volante

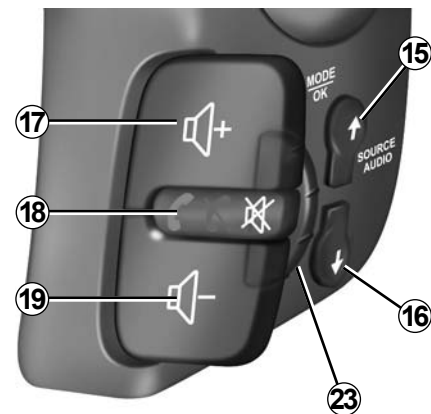
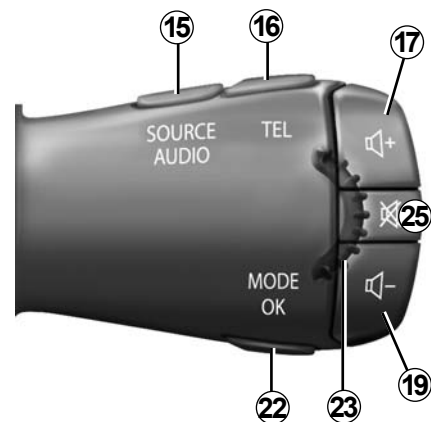


PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (2/9)

Frontales del sistema

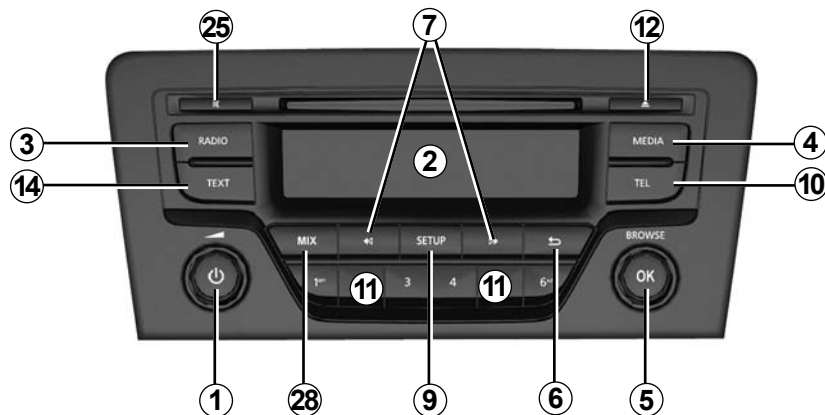
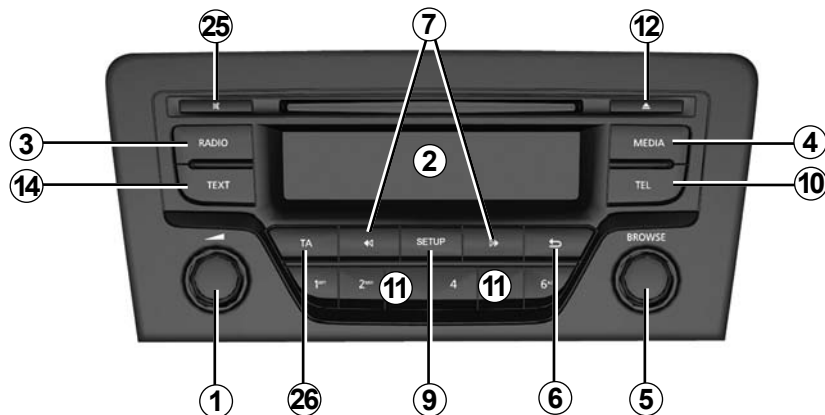


Mandos bajo el volante

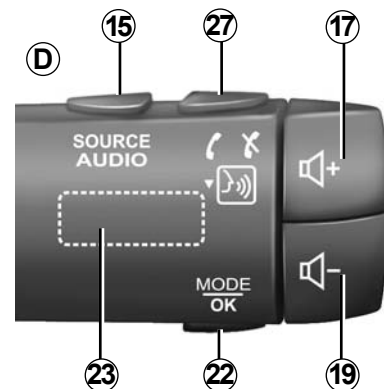


PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (3/9)

Frontales del sistema

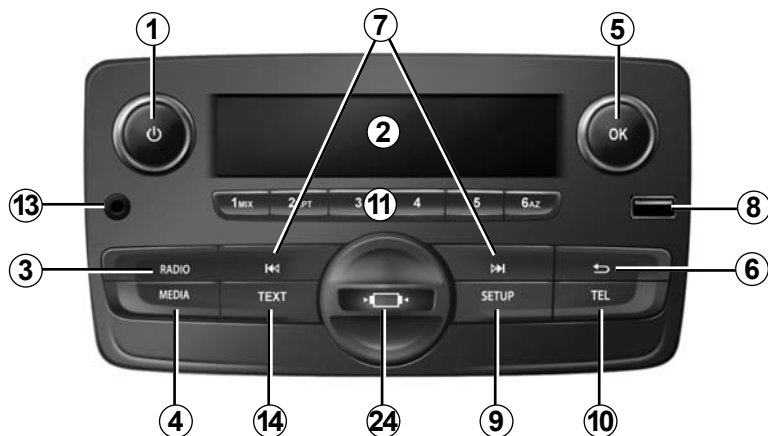


Mandos bajo el volante



PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (4/9)

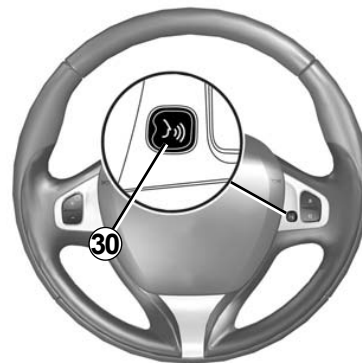
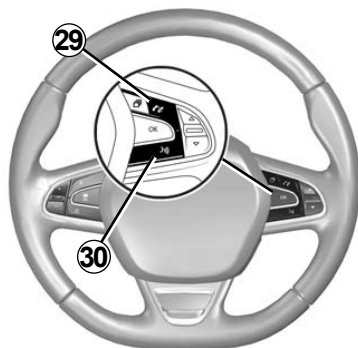
Frontal del sistema



Mandos en el volante



Mandos en el volante



PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (5/9)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
1	– Pulsar: encendido/apagado. – Rotación: permite ajustar el volumen de la fuente de audio que se esté escuchando.	
2	Visualizador de informaciones.	
3	– Presión breve: elegir la fuente radio y la banda de frecuencias: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM. – Presión prolongada: actualizar la lista de emisoras de radio.	
4	Seleccionar la fuente multimedia deseada (si está conectada): CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → Bluetooth® reproductor de audio portátil → AUX (Jack).	
5	– Pulsar: validar una acción. – Girar: navegar por los menús o listas.	
6	– Permite volver a la pantalla/nivel anterior mientras se navega por los menús; – Permite anular una acción en curso.	
7	– Presión breve: permite cambiar de pista (CD/CD MP3, algunos reproductores de audio) o cambiar de frecuencia de radio. – Mantener pulsado: avance/retroceso rápido a una pista de CD/CD MP3 de algunos reproductores de audio, o desplazarse por las emisoras de radio hasta soltar el botón.	
8	Puerto USB para fuentes de audio auxiliares.	
9	– Presión breve: acceder al menú de ajustes personalizados. – Mantener pulsado: activa la función “Text” (sólo en los paneles delanteros A y B).	

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (6/9)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
10		– Presión breve: acceder al menú «Teléf.». – Presión prolongada: volver a llamar al último número.
		Recepción de una llamada: – presión breve: contestar a la llamada; – presión prolongada: rechazar la llamada.
		Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.
11	Pulsación breve: recuperar una emisora guardada previamente. Presión prolongada: memorizar una emisora de radio.	
12	Expulsa un CD/CD MP3.	
13	Entrada auxiliar.	
14	Activa la función "Text".	
15	Elegir la fuente de audio: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → Bluetooth® reproductor de audio portátil → AUX (Jack).	
16		– Presión breve: acceder al menú «Teléf.». – Presión prolongada: volver a llamar al último número.
17	Aumentar el volumen de la fuente de audio que se está escuchando.	
18	– Quitar el sonido de la fuente de radio que se está escuchando; – permite silenciar el sonido y poner en pausa la reproducción del CD/CD MP3, USB, reproductor de audio portátil Bluetooth®.	Presión prolongada: volver a llamar al último número. Recepción de una llamada: – presión breve: contestar a la llamada; – presión prolongada: rechazar la llamada. Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (7/9)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
19	Reducir el volumen de la fuente de audio que se está escuchando.	
17 + 19	(Únicamente para los mandos C y D) – Silenciar el sonido de la fuente de radio que se está escuchando; – permite silenciar el sonido y poner en pausa la reproducción del CD/ CD MP3, USB, reproductor de audio portátil Bluetooth®.	
20	Rotación: – radio: navegar por la lista de radio; – multimedia: avanza/retrocede una pista.	Rotación: – menú “Teléf.”: navegar por la lista.
	– Presión breve: validar una acción. Pulsación prolongada: – permite regresar a la pantalla/nivel anterior mientras navega por los menús. – anular una acción en curso.	– Presión breve: validar una acción. Pulsación prolongada: – permite regresar a la pantalla/nivel anterior mientras navega por los menús. – anular una acción en curso.
21		– Presión breve: acceder al menú «Teléf.». – Presión prolongada: volver a llamar al último número.
		Recepción de una llamada: – presión breve: contestar a la llamada; – presión prolongada: rechazar la llamada.
		Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (8/9)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
22	– Presión breve: validar una acción. Pulsación prolongada: – volver a la pantalla / al nivel anterior mientras se navega por los menús; – anular una acción en curso.	– Presión breve: validar una acción. Pulsación prolongada: – volver a la pantalla / al nivel anterior mientras se navega por los menús; – anular una acción en curso.
23	Rotación: – radio: navegar por la lista de emisoras de radio memorizada anteriormente; – multimedia: retrocede/avanza una pista.	Rotación: – Menú «Teléf.»: navegar por la lista.
24	Tapa de soporte del teléfono extraíble girando en el sentido inverso a las agujas del reloj.	
25	– Quitar el sonido de la fuente de radio que se está escuchando; – permite silenciar el sonido y poner en pausa la reproducción del CD/CD MP3, USB, reproductor de audio portátil Bluetooth®.	
26	Activar/desactivar la búsqueda automática y la reproducción de la información de tráfico en cuanto sean emitidas por ciertas emisoras de radio en el modo FM o DR.	

PRESENTACIÓN DE LOS MANDOS (9/9)

	Función AUDIO/MULTIMEDIA	Función TELEFONÍA
27		– Presión breve: acceder al menú «Teléf.».
		Recepción de una llamada: – presión breve: contestar a la llamada; – presión prolongada: rechazar la llamada.
		Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.
	– Pulsación larga: activar el reconocimiento de voz. – Pulsación breve: desactivar el reconocimiento de voz.	
28	Para activar la reproducción aleatoria de todas las pistas en el CD/CD MP3.	
29		Recepción de una llamada: – presión breve: contestar a la llamada; – presión prolongada: rechazar la llamada.
		Durante la llamada: permite finalizar la llamada en curso.
30	– Presión breve: activar el reconocimiento de voz. – Pulsación breve: desactivar el reconocimiento de voz.	

PUESTA EN MARCHA

Encendido y apagado

Pulse brevemente el mando de control **1** del panel delantero del sistema de audio para conectar el sistema.

Puede utilizar su sistema de audio sin arrancar el vehículo. Funcionará durante veinte minutos. Pulse el mando de control **1** del panel delantero del sistema de audio para activar el sistema durante veinte minutos más.

Para desconectar el sistema de audio, pulse brevemente el mando de control **1** del panel delantero del sistema de audio.

Selección de la fuente

Para desplazarse por las diferentes fuentes de audio, pulse sucesivamente el botón **4** del panel delantero del sistema de audio o **15** en el mando de la columna de dirección. Desplácese por las fuentes de audio en el orden siguiente: CD/CD MP3 → USB1 → USB2 → BT Streaming (Bluetooth®) → AUX.

Nota: para visualizar el menú del teléfono, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16, 21** o **27** en el mando de la columna de dirección.

Si inserta una nueva fuente multimedia (CD/CD MP3 USB, AUX) cuando la radio está encendida, el modo cambia automáticamente y se inicia la escucha del archivo.

También puede seleccionar la fuente de radio pulsando el botón **3** del panel delantero del sistema de audio o **15** en el mando de la columna de dirección. La pulsación sucesiva del botón **3** del panel delantero del sistema de audio, le permite desplazarse por las gamas de ondas en el orden siguiente: FM1 → FM2 → DR1 → DR2 → AM → FM1 etc.

Para cambiar de fuente multimedia y radio, pulse el botón **15** en el mando de la columna de dirección.

Volumen

Ajuste el volumen girando el mando de control **1** del panel delantero del sistema de audio o pulsando el botón **17** o **19** en el mando de la columna de dirección.

La pantalla indica «Vol.» seguido del valor del ajuste en curso (de 00 a 31).

Corte del sonido

Pulse brevemente el botón **18, 25,** o pulse conjuntamente **17** y **19** en el mando de la columna de dirección. El mensaje «SILENCIO» se visualiza en la pantalla.

Vuelva a pulsar brevemente el botón **18, 25, 17** o **19** en el mando de la columna de dirección para reanudar la lectura de la fuente de audio.

También puede desactivar la función de silencio girando el mando de control **1** del panel delantero del sistema de audio.

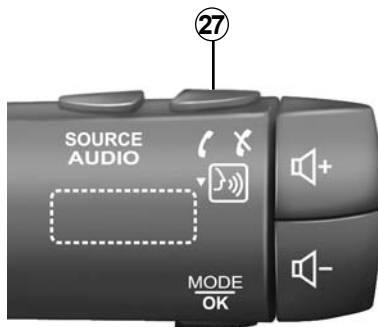
UTILICE EL RECONOCIMIENTO DE VOZ (1/2)

Sistema de reconocimiento de voz

El sistema de audio permite utilizar el sistema de reconocimiento de voz a través de su smartphone compatible. Esto hace posible gestionar con la voz las funcionalidades del smartphone, manteniendo las manos en el volante.

Nota:

- el sistema de reconocimiento de voz de su smartphone sólo permite utilizar las funciones en el smartphone. No le permite interactuar con las demás funciones en su sistema de audio, como la radio, la Driving eco, etc.;
- durante el uso del reconocimiento de voz, el sistema de audio utilizará el idioma que haya configurado en su smartphone;
- si solicita utilizar el sistema de reconocimiento de voz de su vehículo con un smartphone emparejado que no esté equipado con reconocimiento de voz, aparecerá un mensaje en la pantalla del sistema de audio para advertirle de esta circunstancia.



Uso del reconocimiento de voz con su teléfono

Activación

Para activar el sistema de reconocimiento de voz deberá:

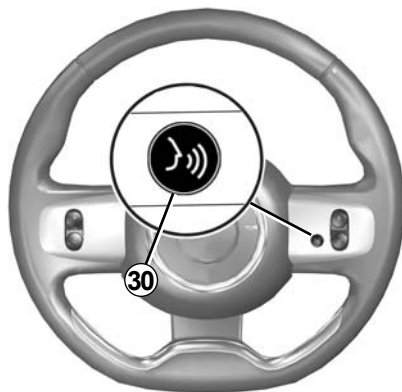
- captar la señal 3G, 4G o el Wifi con el smartphone;
- activar el Bluetooth® del smartphone y mantenerlo visible para los otros dispositivos (consulte el manual de utilización del teléfono);



- emparejar y conectar el smartphone al sistema de audio (consulte el capítulo «Emparejar, desemparejar un teléfono»);
- mantenga pulsado el botón **27** en el mando de la columna de dirección o pulse el botón **30** situado en el volante.

Una señal acústica indica que el reconocimiento de voz está activado.

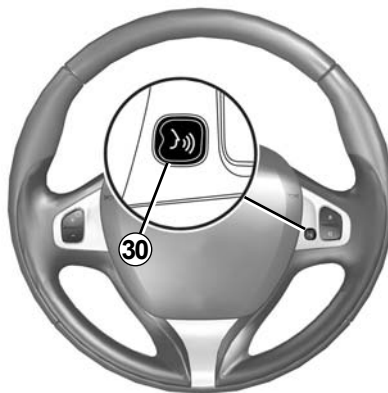
UTILICE EL RECONOCIMIENTO DE VOZ (2/2)



Desactivación

Pulse el botón **27** en el mando de la columna de dirección o **30** en el volante para finalizar la sesión de reconocimiento de voz.

Una señal acústica indica que el reconocimiento de voz está desactivado.



ESCUCHAR LA RADIO (1/3)

Elegir una gama de ondas

Seleccione la banda deseada (FM1, FM2, DR1, DR2, AM, FM1 etc.) mediante presiones sucesivas del botón **3** del panel delantero del sistema de audio.

Elegir una emisora de radio FM o AM

Existen diferentes modos para seleccionar y buscar una emisora de radio.

Búsqueda automática

Este modo permite buscar emisoras disponibles mediante un barrido automático. Mantenga pulsado el botón **7** del panel delantero del sistema de audio.

Cuando suelte el botón **7** del panel delantero del sistema de audio, se visualizará la frecuencia de la radio más cercana. La radio continuará ascendiendo o descendiendo por las frecuencias mientras pulse el botón **7** del panel delantero del sistema de audio.

Búsqueda manual

Este modo le permite buscar emisoras manualmente mediante un barrido de las frecuencias, pulsando el botón **7** del panel delantero del sistema de audio.

Pulse el botón **7** del panel delantero del sistema de audio; la frecuencia aumenta o descende.

Memorización de las emisoras

Este modo de funcionamiento le permite escuchar cualquier emisora que haya memorizado previamente.

Seleccione una banda de frecuencias y a continuación una emisora de radio utilizando los modos descritos anteriormente.

Para memorizar una emisora de radio, mantenga pulsado uno de los botones del panel delantero del sistema de audio **11** hasta que se emita una señal acústica.

Se pueden memorizar hasta seis emisoras por cada banda de frecuencia.

Para seleccionar una emisora de radio memorizada, pulse brevemente uno de los botones del teclado **11**.

Seleccionar por nombre de la emisora de radio (FM / DR)

Para seleccionar una emisora de radio, gire el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio, o **20** o **23** en el mando de la columna de dirección.

Esta lista puede contener hasta 100 emisoras de radio con la señal de recepción más fuerte de la región en la que se encuentre.

Para obtener la lista de emisoras más recientes, realice una actualización de la lista de radio (FM o DR).

Consulte «Actualización de la lista de radio (FM o DR)» de este capítulo.

ESCUCHAR LA RADIO (2/3)

Ajustes de la radio

Visualice el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio y, a continuación, seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del cuadro. Las funciones disponibles son las siguientes:

- «TA»;
- «Interrup. DR»;
- «Act. lista FM»;
- «Act. lista DR».

«TA»

Cuando esta función está activada, su sistema de audio permite la búsqueda y la escucha automática de la información de tráfico desde su difusión por determinadas emisoras de radio en modo FM o DR.

Nota: esta función no está disponible en la banda de frecuencias AM.

Seleccione la emisora de información y a continuación escoja, si lo desea, otro modo de escucha.

La información de tráfico se emite automática y prioritariamente cualquiera que sea la fuente escuchada.

Para activar o desactivar esta función, consulte el párrafo «Ajustes de la radio» en la sección «Ajustes del sistema».

«Interrup. DR» (boletín informativo)

Cuando esta función está activada, es posible la escucha automática de noticias desde su difusión por determinadas emisoras de radio «FM» o «DR».

Si selecciona a continuación otras fuentes, la emisión del tipo de boletín elegido interrumpirá la lectura de otras fuentes.

Para activar o desactivar esta función, consulte el capítulo «Ajustes del sistema», párrafo «Interrup. DR».

«Act. lista FM»

Esta función permite realizar una actualización de todas las emisoras FM de la región en la que se encuentre.

- visualice el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio y, a continuación, seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del cuadro;
- seleccione «Act. lista FM» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Se inicia la actualización automática de las emisoras FM de la región. El mensaje «Actualizando lista FM» se visualiza en la pantalla.

Una vez terminado el barrido automático de las frecuencias, aparece el mensaje «Lista FM actualizada» en la pantalla.

Nota: si hay otra fuente seleccionada, la actualización de la lista de radio FM continúa en un plano secundario.

Para pasar de una frecuencia memorizada a otra, pulse uno de los botones del teclado del panel delantero del sistema de audio **7**.

Nota: también puede actualizar la lista de radio FM manteniendo pulsado el botón **3** del panel delantero del sistema de audio.

ESCUCHAR LA RADIO (3/3)

«Act. lista DR»

Esta función permite realizar una actualización de todas las emisoras DR de la región en la que se encuentre.

- Visualice el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio y, a continuación, seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del cuadro;
- seleccione «Act. lista DR» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.
- se inicia la actualización automática de la lista de emisoras de radio digital terrestre de la región. El mensaje «Actualizando lista DR» se visualiza en la pantalla.

Una vez terminado el barrido automático de las frecuencias, aparece el mensaje «Lista DR actualizada» en la pantalla.

Nota: también puede actualizar la lista de radio DR manteniendo pulsado el botón **3** del panel delantero del sistema de audio.

Selección de una emisora

Seleccione la banda deseada (FM1, FM2, DR1, DR2 o AM) mediante presiones sucesivas del botón **3** del panel delantero del sistema de audio.

- gire el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio, o **20** o **23** en el mando de la columna de dirección para desplazarse por las emisoras de radio de la lista FM/DR o las frecuencias de radio AM;
- pulse el botón **7** del panel delantero del sistema de audio para desplazarse por las frecuencias de radio FM/AM o las emisoras de radio DR.

Visualización de los textos de radio

Para visualizar el menú de texto, pulse brevemente el botón **14** del panel delantero del sistema de audio o mantenga pulsado el botón **9** del cuadro. Las funciones disponibles son las siguientes:

- «Radiotext»;
- «EPG».

Nota: si no se proporciona ninguna información, aparece el mensaje «Ningún mensaje» en la pantalla.

Información de texto «Radiotext» (FM)

Algunas emisoras de radio FM difunden textos informativos relativos al programa en escucha (por ejemplo el título de una canción o el nombre del artista).

Nota: esta información está disponible únicamente en algunas emisoras de radio.

Guía de los programas «EPG» (DR)

Cuando esta función está activada, su sistema de audio permite ver la programación de las próximas emisiones del día de la emisora.

Nota: Esta información está disponible únicamente para los tres siguientes intervalos de horario de la emisora seleccionada.

ESCUCHAR UN CD, CD MP3 (1/3)

Características de los formatos leídos

Solo se leen los archivos con extensión CDA / MP3.

Si un CD contiene a la vez archivos de CD de audio y archivos de audio comprimidos, los archivos de audio comprimidos no se tendrán en cuenta.

Nota: Puede que no se lean algunos archivos protegidos (derechos de autor).

Nota: para que puedan leerse más fácilmente los nombres de las carpetas y de los archivos, se recomienda utilizar nombres que tengan menos de 64 caracteres y evitar los caracteres especiales.

Conservación de los CD/CD MP3

No exponga bajo ninguna circunstancia un CD CD MP3 al calor o a la luz directa del sol para preservar su calidad de lectura.

Para limpiar un CD/CD MP3, emplee un paño suave y frote desde el centro hacia la periferia del CD.

En general, consulte los consejos de conservación y almacenamiento del fabricante del CD.

Nota: algunos CD rayados o sucios no se pueden leer.

Insertar un CD/CD MP3

Consulte la sección «Precauciones de utilización».

Compruebe que no hay ningún CD en el lector, y después inserte el CD con la cara impresa hacia arriba.

Escuchar un CD/CD MP3

Cuando se inserta un CD/CD MP3 (cara impresa hacia arriba), el sistema audio pasa de forma automática al modo CD/CD MP3 y empieza la lectura por la primera pista musical.

Si el sistema de audio está apagado y el contacto está puesto, la inserción de un CD/CD MP3 pone el sistema de audio en marcha y comienza la lectura del CD/CD MP3. Si el contacto no está puesto el sistema de audio no se pone en marcha.

Si está escuchando la radio y un CD/CD MP3 está en el reproductor, puede elegir escuchar el CD/CD MP3 pulsando el botón **4** del panel delantero del sistema de audio o **15** en el mando de la columna de dirección. La lectura comienza en cuanto el sistema audio pasa al modo CD/CD MP3.

Buscar una pista

Pulse brevemente el botón **7** del panel delantero del sistema de audio o gire el mando de control **20** o **23** en el mando de la columna de dirección para cambiar de pista.

Lectura acelerada

Mantenga pulsado el botón **7** del panel delantero del sistema de audio para avanzar o retroceder de manera rápida.

La lectura se reanuda al soltar la tecla.

ESCUCHAR UN CD, CD MP3 (2/3)



Lectura aleatoria «Mix»

Con un CD/CD MP3 insertado, pulse el botón «1» o «2» del teclado del sistema de audio o pulse el botón **28** del panel delantero del sistema de audio para activar la reproducción aleatoria (shuffle) de todas las pistas del CD/CD MP3.

El testigo «MIX» aparece en la pantalla. A continuación, se selecciona una pista de manera aleatoria. El paso de una pista a otra se hace de manera aleatoria.

Para desactivar, pulse el botón «1» o «2» del teclado del sistema de audio o pulse el botón **28** del panel delantero del sistema de audio. El testigo «MIX» se apaga.

El apagado del sistema de audio y la expulsión del CD/CD MP3 desactivan la función de lectura aleatoria.

Nota: en un CD MP3, la lectura aleatoria se efectúa con la carpeta que se está leyendo. Cambie de carpeta para lanzar la lectura aleatoria de esta última.

Repetir «RPT»

Esta función permite repetir una pista en curso.

Con un CD/CD MP3 insertado, pulse el botón «1» o «2» del teclado del sistema de audio para activar la función repetición. El testigo «RPT» aparece en la pantalla.

Para desactivar, pulse de nuevo el botón «1» o «2» del teclado. El testigo «RPT» se apaga.

Nota: al seleccionar la función repetición, se desactivará la función de lectura aleatoria (si estuviese activada). El testigo «MIX» se apagará y el luminoso «RPT» se encenderá.

ESCUCHAR UN CD, CD MP3 (3/3)

Pausa

Para silenciar el sonido temporalmente, pulse conjuntamente los botones **17** y **19** o pulse brevemente el botón **18** o **25** en el mando de la columna de dirección.

Esta función se desactiva al manipular el volumen, al cambiar de fuente o durante la difusión de información automática.

Visualizar los textos informativos (CD-Text o ID3 tag)

Pulse brevemente el botón **14** o mantenga pulsado el botón **9** del panel delantero del sistema de audio para desplazarse por la información de la etiqueta ID3 (nombre del artista, álbum, tiempo transcurrido, nombre de la pista).

Para visualizar toda la información de la etiqueta ID3 en una sola página, mantenga pulsado el botón **14** del panel delantero del sistema de audio.

Expulsar un CD/CD MP3

Para expulsar un CD/CD MP3 del reproductor, pulse el botón **12** del panel delantero del sistema de audio.

Nota: si un disco expulsado no se retira en 20 segundos, se reinsertará automáticamente en el reproductor de CD.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (1/3)

Su sistema de audio tiene entradas auxiliares para conectar una o más fuentes de audio externas (unidad flash USB, reproductor de MP3, reproductor portátil Bluetooth®, etc.).

Tiene varias posibilidades para conectar su reproductor:

- toma(s) USB;
- toma Jack ;
- conexión Bluetooth®.

Nota: Los formatos compatibles para la fuente de audio auxiliar incluyen MP3, WMA y AAC.

Toma(s) USB

Conexión

Conectar la memoria USB al puerto USB.

Cuando el dispositivo esté conectado a la toma, la pista leída aparecerá automáticamente.

Con la memoria USB

La lectura de los ficheros de audio se inicia automáticamente.

Para acceder a la jerarquía de la fuente de audio, gire o pulse el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio, o **20** o **25** en el mando de la columna de dirección.

Nota:

- la reproducción aleatoria funciona de la misma manera para una memoria USB que para un CD MP3. Consulte el apartado “Mix de lectura aleatoria” en el capítulo “Escuchar un CD/CD MP3”.
- la función de repetición funciona de la misma manera para una memoria USB que para un CD MP3. Consulte el apartado “Repetir” en el capítulo “Escuchar un CD/CD MP3”.

Carga con el puerto USB

Cuando el conector USB del reproductor de audio portátil esté conectado al puerto USB del sistema multimedia, puede cargar o recargar la batería durante su utilización.

Nota: algunos dispositivos no recargan ni mantienen el nivel de carga de la batería cuando están conectados al puerto USB en el sistema de audio.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (2/3)

Toma Jack

Conexión

Con un cable apropiado (no suministrado), conecte la toma Jack de la entrada auxiliar **13** del panel delantero del sistema de audio a la toma de auriculares del reproductor de audio portátil (normalmente una toma Jack de 3,5 mm).

Nota: no se puede seleccionar una pista directamente desde el sistema de audio. Para seleccionar una pista, se debe actuar directamente en el reproductor de audio, con el vehículo parado.

Utilización

Solo se visualiza el texto «AUX» en la pantalla del sistema de audio. No se visualiza ninguna indicación sobre el nombre del artista o de la pista en la pantalla del sistema.

Nota: Para ajustar la sensibilidad de la toma Jack, consulte el capítulo «Ajustes del sistema».

Lectura de audio Bluetooth®

Para poder utilizar un dispositivo digital Bluetooth®, se debe emparejar al vehículo la primera vez que se use (consulte el apartado “Función Bluetooth®” en el capítulo “Descripción General”).

Emparejar permite al sistema de audio reconocer y memorizar un dispositivo digital Bluetooth®.

Nota: si su dispositivo digital Bluetooth® dispone de las funciones de telefonía y de reproductor de audio, al emparejar una de estas funciones también se empareja la otra automáticamente.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

Conexión

Para un dispositivo ya acoplado, efectúe las siguientes operaciones:

- activar Bluetooth® en el reproductor de audio portátil y hacerlo visible para otros dispositivos (consulte el manual del reproductor de audio);
- seleccionar la fuente de audio Bluetooth® pulsando el botón **4** del panel delantero del sistema de audio o el botón **15** en el mando de la columna de dirección.

FUENTES DE AUDIO AUXILIARES (3/3)

Utilización

Su reproductor debe estar conectado al sistema de audio para poder acceder a todas sus funciones.

Nota: no se puede conectar ningún dispositivo digital al sistema de audio si no ha sido previamente emparejado.

Una vez conectado el reproductor digital Bluetooth®, puede controlarlo desde el propio sistema de audio.

Para pausar la pista de audio, pulse el botón **25** o **18**, o pulse conjuntamente los botones **17** o **19** en el mando de la columna de dirección (pulse de nuevo para reanudar la reproducción).

Pulse el botón **7** del panel delantero del sistema de audio o gire el mando de control **20** o **23** en el mando de la columna de dirección para pasar a la pista siguiente o anterior.

Nota:

- el número de funciones accesibles varía en función del tipo de reproductor de audio portátil y de su compatibilidad con el sistema de audio;
- en determinados casos particulares consulte el manual de su equipo para finalizar el proceso de conexión.



Manipule el reproductor de audio cuando las condiciones de circulación se lo permitan.

Guarde el reproductor audio cuando circule (riesgo de que salga proyectado en caso de frenazo brusco o en caso de choque).

ACOPLAR, DESACOPLAR UN TELÉFONO (1/3)

Conexión Bluetooth®

Para activar la función Bluetooth® del sistema, pulse el botón **9** del panel delantero del sistema de audio, seleccione «Bluetooth» girando y pulsando el mando **5** del panel delantero del sistema de audio y, a continuación, seleccione «ACT.» u «Desact.».

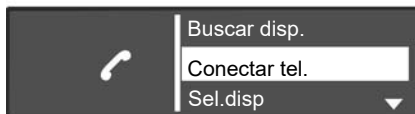
Acoplar un teléfono

Para utilizar el sistema manos libres, acople su teléfono Bluetooth® con su sistema de audio. Asegúrese de que su sistema de audio y su teléfono estén encendidos, que Bluetooth® esté activado en su teléfono y que su estado esté establecido en «visible» (consulte el manual de su teléfono).

El acoplamiento permite que el sistema de audio reconozca y memorice un teléfono.

Puede emparejar hasta cinco teléfonos, pero sólo uno de ellos puede conectarse al sistema de audio en un determinado momento.

El acoplamiento se puede realizar desde el sistema de audio o desde su teléfono.



Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio desde el sistema de audio

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde el sistema de audio.

Para emparejar un teléfono con este método, efectúe las siguientes operaciones:

- visualice el menú del teléfono pulsando el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección;

- seleccione «Buscar disp.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio, o **20** o **23** en el mando de la columna de dirección.

Se inicia la búsqueda de dispositivos Bluetooth® cercanos (esta búsqueda puede llevar hasta sesenta segundos). El mensaje «Búsqueda en curso...» se muestra en la pantalla del sistema de audio.

- Seleccione el teléfono que desee acoplar girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio;
- cuando aparezca el mensaje «Conectado» en la pantalla del sistema de audio, el dispositivo Bluetooth® quedará memorizado automáticamente y conectado al vehículo.

Al cabo de sesenta segundos, si el acoplamiento falla, repita estas operaciones. Consulte el manual de su teléfono si desea más información.

ACOPLAR, DESACOPLAR UN TELÉFONO (2/3)

Acoplamiento de un teléfono Bluetooth® con el sistema de audio de su teléfono

Este método le permite realizar una búsqueda de Bluetooth® desde su teléfono.

Para acoplar su teléfono con este método, efectúe las operaciones siguientes:

- visualice el menú del teléfono pulsando el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16, 21** o **27** en el mando de la columna de dirección;
- seleccione «Conectar tel.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección;
- aparecerá el mensaje «Reintroducir PIN» en la pantalla del sistema y se iniciará una cuenta atrás de sesenta segundos.

El sistema de audio estará ahora visible en otros dispositivos Bluetooth® durante aproximadamente un minuto.

- Busque el sistema de audio indicado en el nombre «MY CAR» o «R&Go Multimedia» utilizando su teléfono y, a continuación, selecciónelo (consulte el manual de su teléfono).

Aparecerá el mensaje «MY CAR conectado» o «R&Go Multimedia» en su teléfono para informarle de que su sistema de audio está emparejado y conectado con su teléfono.

El mensaje “R&Go Multimédia” se muestra en la pantalla sólo si la aplicación R&Go se conecta al sistema de audio y si la aplicación está instalada en su smartphone.



Por razones de seguridad, efectúe estas operaciones con el vehículo parado.

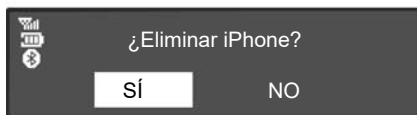
Si el acoplamiento falla, la pantalla del sistema de audio volverá al menú principal.

Si se alcanza el número máximo de teléfonos acoplados con el sistema de audio, será necesario desacoplar un teléfono existente antes de acoplar uno nuevo (consulte el párrafo «Desacoplar un teléfono» de este capítulo).



Su sistema de telefonía manos libres tiene por único fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente. Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

ACOPLAR, DESACOPLAR UN TELÉFONO (3/3)



Desacoplar un teléfono

El desacoplamiento permite eliminar un teléfono de la memoria del sistema de audio.

Para desacoplar y eliminar su teléfono de la memoria del sistema de audio, efectúe las operaciones siguientes:

- visualice el menú del teléfono pulsando el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección;

- seleccione el menú «Eliminar disp.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección;
- seleccione el teléfono que desee desacoplar girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección;

Se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio solicitando que confirme e introduzca su elección.

- gire y pulse el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección para seleccionar «Sí»;

Nota: el desacoplamiento de un teléfono borra todos los contactos de la lista de contactos y el registro de llamadas del sistema de audio sincronizado con el teléfono.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (1/3)

Conectar un teléfono emparejado

Su teléfono debe estar conectado al sistema de telefonía manos libres para acceder a todas sus funciones.

No se debe conectar ningún teléfono al sistema de telefonía manos libres si no ha sido previamente emparejado.

Consulte el párrafo «Emparejar un teléfono» del capítulo «Emparejar/Desemparejar un teléfono».

Nota: la conexión de su teléfono Bluetooth® debe estar activa y configurada como «visible».

Conexión automática

Desde el momento en el que se enciende el vehículo, el sistema de audio busca los teléfonos emparejados que se encuentran cerca.

Nota: el teléfono prioritario es el último que se ha conectado.

La búsqueda continúa hasta que se encuentre un teléfono acoplado (esta búsqueda puede durar hasta 5 minutos).

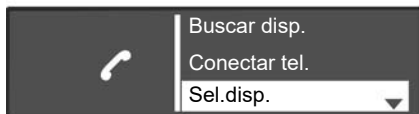
Nota: Para obtener más información acerca de la lista de teléfonos compatibles, diríjase a un representante de la marca o consulte la página web del fabricante, si dispone de ella.

Nota:

- Cuando se haya establecido contacto, podrá disfrutar de la conexión automática de su teléfono. Puede que necesite activar la función de conexión Bluetooth® automática del teléfono con el sistema manos libres. Para llevarlo a cabo, consulte el manual de su teléfono;
- durante la reconexión y si hay dos teléfonos acoplados en el perímetro de recepción del sistema manos libres, el último teléfono conectado tendrá la prioridad aunque se encuentre en el exterior del vehículo y dentro del perímetro del sistema manos libres.

Nota: si al conectar con su sistema de telefonía manos libres usted ya está en comunicación, entonces el teléfono será automáticamente conectado y la conversación pasará a los altavoces del vehículo.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (2/3)



Conexión manual (cambio de teléfono conectado)

Para visualizar el menú de ajustes del teléfono, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección y, a continuación, seleccione el menú «Sel.disp.». Se visualiza la lista de los teléfonos ya emparejados. Seleccione el teléfono que desee conectar de la lista y confirme girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Un mensaje le informa que el teléfono está conectado.

Nota: si un teléfono ya está conectado, al realizar un cambio de teléfono en la lista de teléfonos ya emparejados, se desconectará automáticamente la conexión existente.

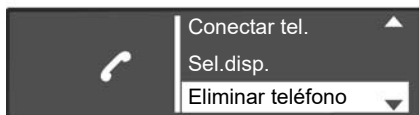
Fallo en la conexión

En caso de conexión fallida, por favor, compruebe que:

- su teléfono está encendido;
- la batería de su teléfono no está descargada;
- su teléfono se ha emparejado previamente con el sistema de audio;
- Bluetooth® está ahora activado en su teléfono y en el sistema de audio;
- el teléfono está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.

Nota: el uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.

CONECTAR, DESCONECTAR UN TELÉFONO (3/3)



Desconectar un teléfono

Para desconectar su teléfono, puede:

- desactive la función Bluetooth® del sistema de audio;
- desactive la función Bluetooth® de su teléfono;
- elimine el teléfono emparejado a través del sistema de audio. Consulte el apartado «Desacoplar un teléfono» del capítulo «Acoplar, desacoplar un teléfono».

El apagado del teléfono provoca también la desconexión del teléfono.

Entonces se visualiza un mensaje en la pantalla del sistema de audio confirmando la desconexión del teléfono.

Nota: si se encuentra en medio de una comunicación en el momento de la desconexión de su teléfono, esta se transferirá automáticamente a dicho teléfono.

Para desactivar el Bluetooth® de su sistema de audio, consulte el párrafo sobre la «Función Bluetooth®» en el capítulo «Descripción general».

Para desactivar el Bluetooth® de su smartphone, consulte el manual de usuario de su teléfono.

Para desemparejar y eliminar el teléfono Bluetooth®, consulte el apartado «Desemparejar un teléfono» en el capítulo «Emparejar, desemparejar un teléfono».

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (1/3)

Llamar a un contacto de la agenda telefónica

Cuando se realiza el acoplamiento de un teléfono, su lista de contactos se carga automáticamente en el sistema de audio.

Para visualizar el menú «Teléf.», pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección y, a continuación, seleccione el menú «Agenda» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección. La lista de contactos aparecerá en la pantalla del sistema de audio. Seleccione un contacto de la lista al que desee llamar y confirme después pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección para realizar la llamada.

Nota: Para volver a la pantalla anterior, pulse el botón **6** en el panel delantero del sistema de audio.



Llamar a un contacto que figure en el registro de llamadas

Para visualizar el registro de llamadas, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección y, a continuación, seleccione el menú «Lista llam.».

Seleccione el apartado «Enviadas», «Recibidas» o «Perdidas». El registro de llamadas aparecerá en la pantalla del sistema de audio. Seleccione el contacto o el número al que desee llamar y confirme después pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección para iniciar la llamada.

Emitir una llamada marcando un número

Para visualizar el menú del teléfono, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección y, a continuación, seleccione el menú «Marcar núm.».

Marque el número deseado usando el teclado numérico girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Una vez que haya marcado el número, seleccione  para realizar la llamada.

Puede llamar al último número marcado manteniendo pulsado el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **18** o **21** en el mando de la columna de dirección.



Se recomienda parar para marcar un número o para buscar un contacto.

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (2/3)

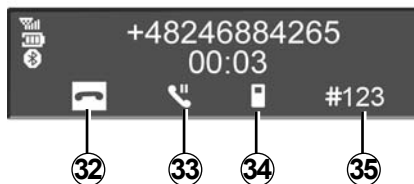


Recibir una llamada

Al recibir una llamada, el número del interlocutor se muestra en la pantalla del sistema de audio (esta función depende de las opciones que haya suscrito con su operador de telefonía).

Si el número entrante está guardado en una de las agendas, el nombre de su contacto se visualiza en lugar del número.

Si el número del interlocutor no se puede visualizar, la pantalla del sistema de audio muestra el mensaje «Número privado».



Para aceptar una llamada, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **18**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección, o **29** en el volante. También puede aceptar una llamada seleccionando el icono **31** girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Para rechazar una llamada, mantenga pulsado el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **18**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección, o **29** en el volante. También puede rechazar una llamada seleccionando el icono **32** girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

REALIZAR O RECIBIR UNA LLAMADA (3/3)



Hablando

Puede:

- ajuste el volumen girando el botón **1** del panel delantero del sistema de audio o pulsando **17** o **19** en el mando de la columna de dirección;
- cuelgue pulsando el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **18**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección, o **29** en el volante;
- confirme pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección;

Para seleccionar el icono deseado, gire el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o pulse **20** en el mando de la columna de dirección y, a continuación, confirme girando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Puede:

- cuelgue seleccionando **32**;
- pase la conversación de su sistema de audio a su teléfono seleccionando **34**;
- ponga una llamada en espera seleccionando **33**;
- recupere una llamada puesta en espera seleccionando **31**;
- pase la conversación de su teléfono a su sistema de audio seleccionando **36**;
- controle el teclado de su teléfono desde el sistema de audio seleccionando **35**.

El sistema permite gestionar la función de doble llamada cuando su teléfono está conectado (según la suscripción).

AJUSTES DEL SISTEMA (1/3)

ajustes de audio

Abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio. Seleccione «Config. Audio» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio. Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Sonido»;
- «E. AUX»;
- «Volumen»;
- «Ref. graves»;
- «Reset».

Sonido

Seleccione «Sonido» y pulse el mando de control **5** para acceder a las diferentes secciones en el orden siguiente:

- «Graves»;
- «Agudos»;
- «Bal.» (distribución izquierda/derecha del sonido);
- «Mezcla» (distribución trasera/frontal del sonido).

Puede modificar el valor de cada ajuste girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Puede salir del menú pulsando el botón **6** del panel delantero del sistema de audio.

Auxiliar (AUX IN)

Abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio. Seleccione «Config. Audio» y, a continuación, pulse el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Gire el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio y, a continuación, seleccione «E. AUX» para acceder a las diferentes secciones en el orden siguiente:

- «Bajo»;
- «Medio»;
- «Alto».

Los valores para cada ajuste son los siguientes:

- «Bajo» (1200 mV);
- «Medio» (600 mV);
- «Alto» (300 mV).

Volumen en función de la velocidad

El volumen del sistema de audio varía con la velocidad del vehículo.

Abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio. Seleccione el menú «Config. Audio» y, a continuación, «Volumen» pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Ajuste la relación volumen/velocidad girando y pulsando después el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio para conseguir el ajuste deseado.

Aumentar los graves («Ref. graves»)

La función «Ref. graves» permite reforzar el volumen que se aplica al conjunto de graves.

Para activar o desactivar esta función, seleccione «ACT.» u «Desact.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Audio por defecto

Abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio. Seleccione «Config. Audio» y, a continuación, pulse el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio para ver el menú de ajustes y, a continuación, seleccione «Audio pred.». Confirme la selección pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

Todos los ajustes audio vuelven a su valor por defecto.

AJUSTES DEL SISTEMA (2/3)

Ajuste de la hora

Esta función permite ajustar la hora.

Abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio. Seleccione «Reloj» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio. Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Cambio hora»: permite ajustar la hora y los minutos.
- «activado / desactivado»: permite activar o desactivar la visualización de la hora.
- «Formato»: permite seleccionar el formato de visualización («12 horas» o «24 h»).

Ajustes de la radio

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «TA»;
- «Interrup. DR»;
- «Act. lista FM»;
- «Act. lista DR».

Para volver al menú anterior, pulse el botón **6** del panel delantero del sistema de audio.

«TA»

Para activar o desactivar esta función:

- abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio.
- seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.
- seleccione «TA» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.
- seleccione «ACT.» u «Desact.» para activar o desactivar la función «TA».

«Interrup. DR» (boletín informativo)

Para activar o desactivar esta función:

- abra el menú de ajustes pulsando el botón **9** del panel delantero del sistema de audio.
- seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.
- seleccione «Interrup. DR» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

- seleccione los boletines informativos que desee escuchar girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio.

«Act. lista FM»

Consulte la información sobre «Act. lista FM» en el capítulo «Escuchar la radio».

«Act. lista DR»

Consulte la información sobre «Act. lista DR» en el capítulo «Escuchar la radio».

Elección del idioma

Esta función permite cambiar el idioma del sistema de audio.

Para acceder al apartado «Idioma» del menú de ajustes, pulse el botón **9** del panel delantero del sistema de audio.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

AJUSTES DEL SISTEMA (3/3)

«Opciones» (Bluetooth®)

Para acceder al menú del teléfono, pulse el botón **10** del panel delantero del sistema de audio, o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección. Seleccione el apartado «Opciones» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Los ajustes disponibles son los siguientes:

- «Vol.»: ajuste del tono de llamada o del volumen;
- «Tono llam.»: permite activar el tono de llamada del vehículo o el tono transferido desde el teléfono.

Para ajustar el volumen del tono de llamada cuando un teléfono Bluetooth® está conectado al sistema de audio, seleccione «Vol.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Se visualiza un nuevo submenú:

- «Tono»;
- «Llam.»;

- seleccione uno de los apartados girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.
- gire y pulse el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección para aumentar o reducir el volumen.

Para activar el tono de llamada del vehículo o del teléfono conectado a Bluetooth®, seleccione «Tono llam.» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Se visualiza un nuevo submenú:

- «Coche»;
- «Teléf.»;

Seleccione uno de los apartados que desee activar girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Nota: si un teléfono está conectado al sistema de audio, aparecerá un nuevo elemento en el menú «Opciones»:

- «Actualizar agenda»: permite actualizar la lista de contactos del teléfono acoplado al sistema de audio (por ejemplo, adición de contactos nuevos que aún no están en el sistema).
- para actualizar la lista de contactos en el sistema de audio, acceda al menú «Opciones» pulsando el botón **10** del panel delantero del sistema de audio o **16**, **21** o **27** en el mando de la columna de dirección.
- seleccione «Actualizar lista de contactos» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección.

Visualización de los textos de radio

Visualice el menú de los textos de radio pulsando el botón **14**. Seleccione «Radio» girando y pulsando el mando de control **5** del panel delantero del sistema de audio o **20** en el mando de la columna de dirección. La pantalla de texto de radio puede contener un máximo de 64 caracteres.

Nota: si no se proporciona ninguna información, en la pantalla aparece «Ningún mensaje».

R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (1/6)

Presentación

«R&Go» es una aplicación que puede descargarse en su smartphone o tableta.

Esta aplicación le permite acceder a varios menús:

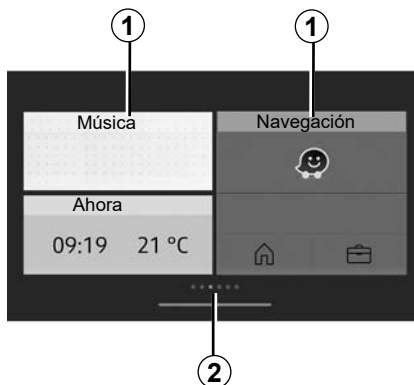
- «Navegación»;
- «Multimedia»;
- «Coche»;
- «Teléf.»;
- “Cambio hora”.

Nota: Para obtener más información acerca de los teléfonos y las tabletas digitales compatibles, diríjase a un representante de la marca o consulte el sitio web del fabricante, si dispone de ella.

Conexión Bluetooth®

Verifique que su teléfono o tableta digital esté emparejado al sistema de audio (consulte el párrafo «Emparejar un teléfono» en el capítulo «Acoplar o desacoplar un teléfono»).

Nota: Bluetooth® debe activarse y ajustarse en «visible» en su teléfono o tableta digital (para más información, consulte el manual de uso de su dispositivo).



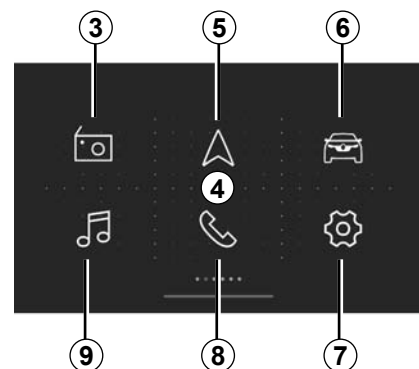
Visualizador

Página de inicio personalizado

1 Acceso a aplicaciones ancladas.

2 Indicadores de páginas.

Nota: Puede cambiar la configuración de la pantalla de bienvenida. Consulte la sección “R&Go: parámetros de ajuste”.



Pantalla de inicio por defecto de 4 “R&Go”

La pantalla de inicio por defecto muestra los menús siguientes:

3 “Radio”: gestión de la radio;

5 “Navegación”: gestión de navegación;

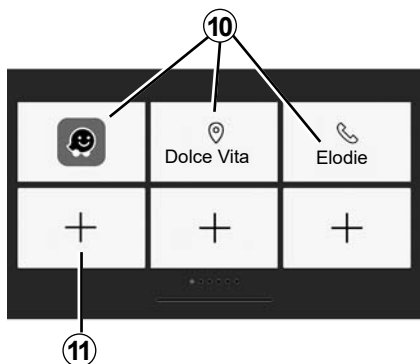
6 “Coche”: gestión de su consumo de carburante, Driving eco, etc.;

7 “Cambio hora”: gestión de los ajustes de la aplicación “R&Go”;

8 “Teléf.”: gestión de las funciones del teléfono;

9 “Multimedia”: gestión de recursos multimedia.

R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (2/6)



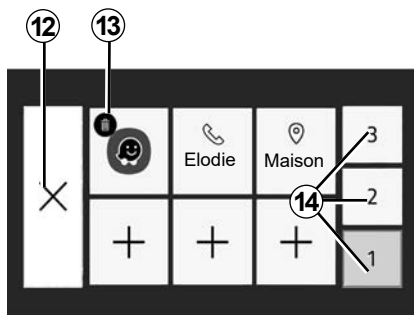
Pantalla de favoritos

Utilice el sistema “R&Go” para agregar accesos directos a sus funciones favoritas:

- aplicaciones;
- contactos;
- Funciones de “R&Go”;
- música;
- navegación;
- ...

10 Acceso a las funciones designadas previamente como favoritas.

11 Acceso a la pantalla de gestión de favoritos.



Pantalla de gestión de favoritos

Para acceder a la pantalla de gestión de favoritos, pulse el botón **11**.

12 Vuelva a la pantalla anterior.

13 Elimine el favorito.

14 Acceso a las diferentes páginas de gestión de favoritos.

Se recomienda realizar actualizaciones periódicas de su **R&Go** aplicación.

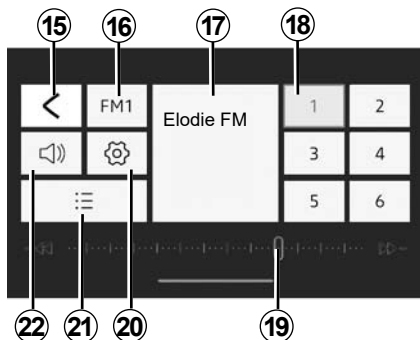
Personalización de la página de inicio

Puede personalizar la página de inicio de “R&Go”. Para ello, pulse el botón **11** o mantenga pulsado cualquier punto de la página de inicio personalizada y, a continuación, coloque una aplicación disponible en la parte inferior de la pantalla en la ubicación que desee. Si coloca la aplicación en una posición que ya esté en uso, dicha posición se sustituirá automáticamente.

Su sistema de telefonía manos libres tiene como fin facilitar la comunicación disminuyendo los factores de riesgo sin eliminarlos totalmente.

Debe respetar obligatoriamente las leyes del país en el que se encuentre.

R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (3/6)



Menú "Radio"

Este menú le permite escuchar emisoras de radio y proporciona las siguientes funciones:

- 15** Volver al menú principal;
- 16** Selección de la banda de radio (FM, DR o AM).
- 17** Emisora de radio que se escucha en este momento.
- 18** Selección de presintonías/favoritos de radio.

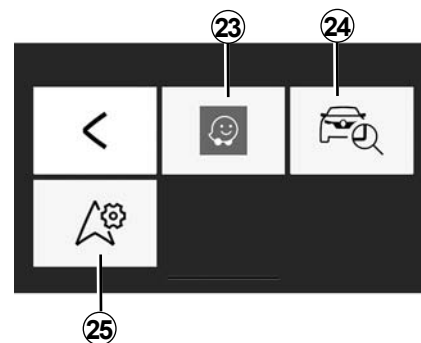
Nota: "R&Go" enumera las presintonías/favoritos de la radio del vehículo.

19 Banda de radiofrecuencias, información de radiofrecuencias.

20 Acceso a los ajustes de sonido.

21 Lista de emisoras disponibles.

22 Gestión del volumen.

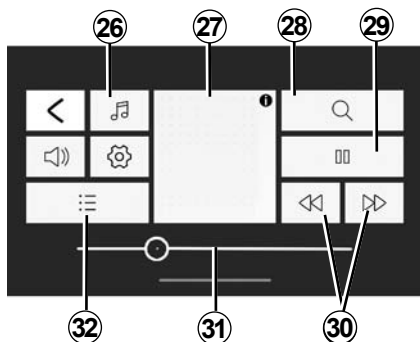


Menú «Navegación»

El menú de navegación contiene todas las funciones de navegación por satélite, mapas de carreteras, información sobre el tráfico, aplicaciones de navegación y zonas con restricción de velocidad. El menú "Navegación" proporciona las funciones siguientes:

- 23** Aplicación de navegación para la planificación de los trayectos;
- 24** aplicación que le permite geolocalizar su vehículo;
- 25** acceso a los parámetros que le permiten configurar una aplicación de navegación de forma predeterminada.

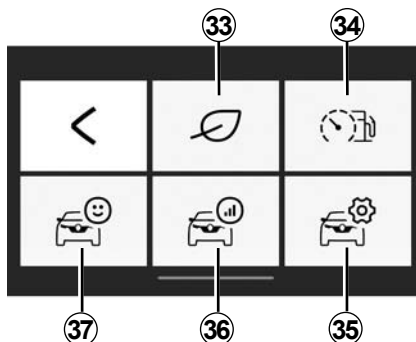
R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (4/6)



Menú "Multimedia"

El menú "Multimedia" incluye todas las funciones para reproducir archivos de audio y las funciones siguientes:

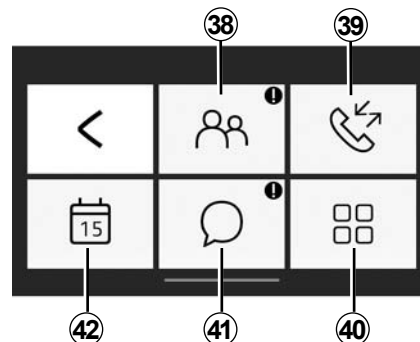
- 26** Selección de la fuente del archivo de audio;
- 27** archivo multimedia que se está reproduciendo en este momento;
- 28** búsqueda de un archivo multimedia;
- 29** reproducir/poner en pausa;
- 30** archivo siguiente/anterior;
- 31** barra de desplazamiento, tiempo restante del archivo multimedia que se está reproduciendo en este momento;
- 32** selección de lista de reproducción.



Menú «Coche»

El menú "Coche" se utiliza para gestionar determinados elementos del equipo, como el ordenador de a bordo y la Driving eco. Proporciona las funciones siguientes:

- 33** Acceso al menú Driving eco (vea su puntuación eco, etc.);
- 34** comportamiento de conducción o indicador de consumo instantáneo;
- 35** acceso a ajustes e información;
- 36** acceso a su "Evaluación del trayecto";
- 37** acceso al cuadro de instrumentos de su vehículo.



Menú «Teléf.»

El menú "Teléf." permite el uso de su teléfono en modo manos libres y proporciona las funciones siguientes:

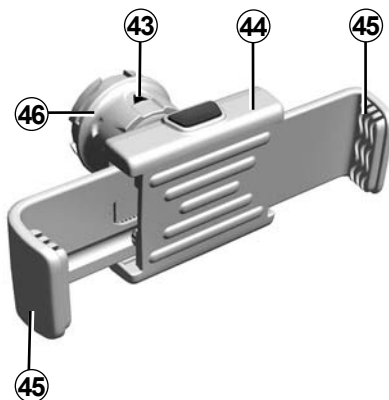
- 38** Acceso a su agenda telefónica.
- 39** acceso a su registro de llamadas.
- 40** acceso a los ajustes del menú "Teléf.".
- 41** acceso a sus mensajes.
- 42** acceso al calendario.

R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (5/6)

Alarma de olvido del teléfono

Con el motor y el sistema de audio apagados, la aplicación “R&Go” muestra en la pantalla de su teléfono inteligente un mensaje de advertencia junto con un pitido para avisarle que ha olvidado el teléfono en su vehículo.

Nota: en algunos teléfonos y tabletas está disponible la función “Text-to-speech”. El sistema de audio lee los mensajes en voz alta.



Soporte de teléfono 44 (según el vehículo)

Este soporte de teléfono debe ser instalado únicamente cuando utilice su teléfono con la aplicación “R&Go”. El soporte sólo es compatible con el frontal de la radio. Consulte el capítulo “Presentación de los mandos” de este documento.

Para fijar el soporte de teléfono **44** en el sistema de audio de su vehículo, siga las siguientes indicaciones:

- retire la tapa del soporte de teléfono del frontal girándola en sentido contrario al de las agujas del reloj para descubrir el puerto USB;
- coloque la flecha **43** del control rotativo **46** de bloqueo hacia arriba, antes de introducir el soporte de teléfono **44** en el sistema de audio, con el fin de conectarlo de forma correcta;
- conecte el soporte de teléfono **44** a la toma USB del sistema de audio;
- gire el control rotativo **46** de bloqueo del soporte de teléfono **44**, en el sentido de las agujas del reloj, para fijarlo;
- coloque su teléfono en el soporte de teléfono **44** y presione las dos pinzas **45** hasta que el teléfono se mantenga de forma firme en su sitio.

R&GO: DESCRIPCIÓN GENERAL (6/6)

Para retirar el soporte de teléfono **44** de su sistema de audio:

- sostenga su teléfono a la vez que pulsa el botón de las pinzas de sujeción **45** y, a continuación, saque su teléfono;
- gire el control rotativo de bloqueo **46** del soporte del teléfono **44** en el sentido contrario a las agujas del reloj para desbloquear el teléfono del sistema de audio de su vehículo;
- desconecte el soporte de teléfono **44** del sistema de audio de su vehículo;
- vuelva a colocar la tapa del soporte de teléfono en el frontal de la radio girándola en el sentido de las agujas del reloj para cerrar el puerto USB.



Nota: puede utilizar el soporte de teléfono **44** en dos posiciones:

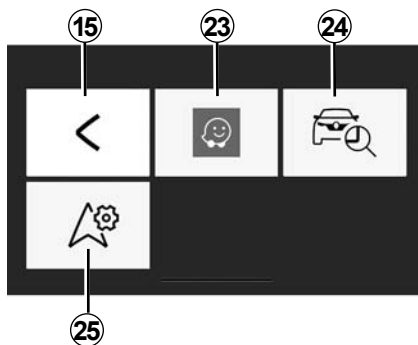
- verticalmente, colocando su teléfono en posición horizontal y girando después el soporte **44** a la posición vertical;
- horizontalmente, colocando su teléfono en la posición vertical y girando después el soporte **44** a la posición horizontal.

Nota: también puede inclinar el soporte de teléfono para tener una mejor visibilidad de la pantalla de su teléfono.

Carga con el puerto USB

Cuando la toma USB de su teléfono está conectada al puerto USB del soporte de teléfono **44**, puede cargar la batería durante su utilización.

R&GO: FUNCIÓN NAVEGACIÓN (1/2)



«Navegación»

Para acceder al menú de navegación, desde el menú de inicio por defecto de "R&Go", pulse la tecla "Navegación".

El menú «Navegación» se compone de tres iconos:

15 Volver al menú principal por defecto

23 Acceso a la aplicación de navegación para gestionar los itinerarios que ha introducido.

24 Acceso a la aplicación "Go To My Car" para geolocalizar su vehículo.

25 Establecimiento de la aplicación de navegación que desee utilizar por defecto.



«Encontrar mi vehículo»

Esta función le permite geolocalizar su vehículo para encontrarlo en un aparcamiento, por ejemplo.

En el menú "Navegación", pulse **24** "Go To My Car".

Para encontrar su vehículo, puede:

- rellene el campo «Dirección de estacionamiento del vehículo»;
- pulsar el botón "Ir hacia mi vehículo" para iniciar la navegación en modo peatón hacia la dirección guardada previamente.

Nota: esta función solo está disponible y operativa desde el exterior del vehículo. Si una tercera persona ha cambiado de sitio su vehículo entre el momento en que se guardó su posición GPS y el momento en que usted desea encontrarlo, la aplicación no podrá buscar su posición actual.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

R&GO: FUNCIÓN NAVEGACIÓN (2/2)



«Ajustes de navegación»

Esta función le permite configurar la aplicación de navegación elegida por defecto.

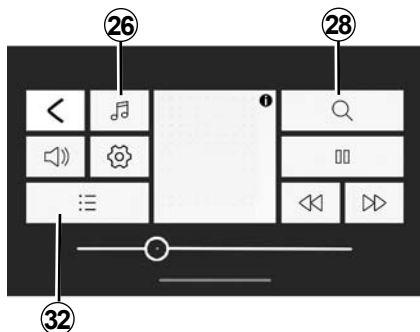
Desde el menú «Navegación», pulse el icono «Ajustes de navegación» y, a continuación, seleccione la aplicación de navegación que desee usar de la lista sugerida.

Cuando utilice la aplicación de navegación de su smartphone, la transferencia de datos vinculada a su funcionamiento puede ocasionar costes suplementarios no cubiertos por su tarifa telefónica.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

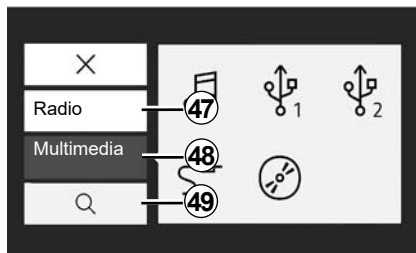
R&GO: FUNCIÓN MULTIMEDIA (1/3)



«Multimedia»

Para acceder al menú Multimedia, desde el menú de inicio por defecto de “R&Go”, pulse la tecla “Multimedia”.

Nota: para utilizar todas las funciones del menú “Multimedia”, debe conectar su smartphone/tableta Bluetooth® al sistema de audio.



“Establecer fuente”

Para acceder al menú Multimedia, desde el menú de inicio por defecto de “R&Go”, pulse la tecla “Multimedia”.

Nota: para utilizar todas las funciones del menú “Multimedia”, debe conectar su smartphone/tableta Bluetooth® al sistema de audio.

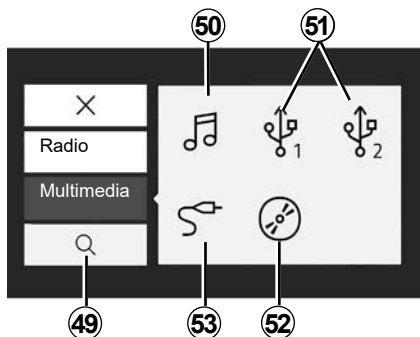
“Radio”

Este menú le permite escuchar emisoras de radio y proporciona las siguientes funciones:

- elegir una banda: “FM”, “DR” o “AM”;
- seleccionar una emisora utilizando uno de los tres modos de búsqueda (“Frecuencia”, “Lista” o “Manual”);
- buscar una emisora con la ayuda del teclado inteligente integrado;
- escuchar las emisoras memorizadas;
- visualizar los textos informativos de ciertas emisoras de radio “FM”, “DR” o “AM” que se están escuchando.

Para más información, consulte el capítulo «Escuchar la radio».

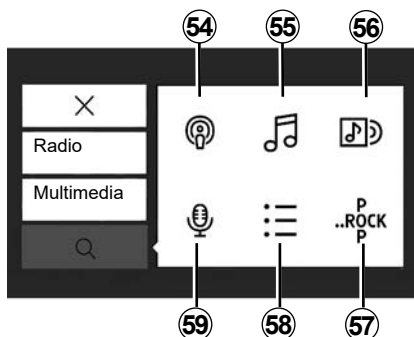
R&GO: FUNCIÓN MULTIMEDIA (2/3)



“Multimedia”

Este menú le permite escuchar música procedente de una fuente externa. Seleccione una fuente de entrada conectada para acceder a los archivos de audio en la lista siguiente:

- 50** acceso a archivos multimedia guardados en el smartphone;
- 51** acceso a archivos multimedia guardados en un reproductor de MP3 o una memoria USB;
- 52** acceso a archivos multimedia almacenados en un CD (según el equipo);
- 53** acceso a archivos multimedia de una fuente conectada a la toma Jack del sistema de audio.



“Buscar”

Puede acceder a la función desde el menú multimedia pulsando el icono “Buscar” **28**.

Puede utilizar este menú para buscar un archivo multimedia en la fuente de audio externa seleccionada.

La búsqueda realiza las funciones siguientes:

54 búsqueda por podcast;

55 búsqueda por título;

56 búsqueda por álbum;

57 búsqueda por género;

58 búsqueda en listas de reproducción;

59 búsqueda por artista.

Nota: sólo pueden seleccionarse las fuentes disponibles. Las fuentes no disponibles aparecen sombreadas.

R&GO: FUNCIÓN MULTIMEDIA (3/3)



Lista de reproducción

Puede acceder a la función desde el menú multimedia pulsando **32** o **58** "Listas".

Este menú le permite acceder a las listas de lectura personalizadas.



"Sistema multimedia".

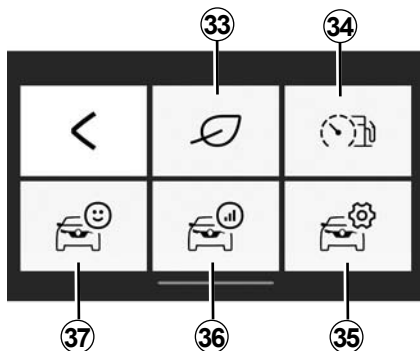
Este menú le permite ajustar los siguientes elementos:

- Balance/Fader;
- "Graves/Agudos";
- Instrucciones de voz;
- Volumen Bluetooth®;
- «AUX In»;
- «TA»;
- «Interrup. DR»;
- "Act. lista FM";
- "Act. lista DR";
- «Volumen de timbre de teléfono»;
- «Tono llam.»;
- Ajustes por defecto.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

R&GO: FUNCIÓN VEHÍCULO (1/2)



«Coche»

Para acceder al menú "Coche", desde el menú de inicio por defecto de "R&Go", pulse la tecla "Coche".

El menú "Coche" está formado por varios iconos:

33 acceso al menú "Driving eco";

34 comportamiento de conducción e indicador de consumo instantáneo;

35 acceso a los ajustes del menú "Coche" de la aplicación;

36 acceso a su última evaluación del trayecto;

37 acceso a los datos del cuadro de instrumentos del vehículo.

Nota:

- para utilizar todas las funciones del menú "Coche", debe conectar su smartphone/tableta Bluetooth® al sistema de audio;
- algunas funciones no están disponibles para un vehículo eléctrico.



«Driving eco»

Esta función le permite visualizar en tiempo real una puntuación global que refleja su estilo de conducción.

Esta puntuación se basa en los criterios siguientes:

- las aceleraciones;
- la capacidad de anticipar las frenadas;
- cumplimiento de los cambios de marcha.

Tiene la posibilidad de obtener una puntuación global y consejos personalizados al final de cada uno de sus trayectos.

También puede consultar:

- la distancia recorrida sin consumo;
- las puntuaciones de los diez últimos trayectos.

Nota:

- según el teléfono, la aplicación "Driving eco" ya no contabiliza sus puntuaciones durante la ejecución en segundo plano;
- pulse el botón "Reset" del cuadro de instrumentos para iniciar un nuevo trayecto, una vez que se esté ejecutando la aplicación.

Para que se tenga en cuenta, un trayecto debe ser superior a 400 metros. Si el tiempo entre el arranque y la parada del motor es inferior a cuatro horas, la aplicación seguirá aumentando el trayecto antes de la detención.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

R&GO: FUNCIÓN VEHÍCULO (2/2)



“Indicador de consumo instantáneo y comportamiento de conducción”

Utilice esta función para ver el consumo instantáneo de carburante respecto al consumo medio de su vehículo y observar su comportamiento de conducción.

Nota: esta función no está disponible en las versiones GPL.



“Cambio hora”

Esta función le permite acceder a los ajustes del menú “Coche” y configurar determinadas opciones.



“Balance del trayecto”

Esta función le permite evaluar su estilo de conducción en sus trayectos anteriores:

- las aceleraciones;
- cambio de marchas;
- anticipación;
- ...

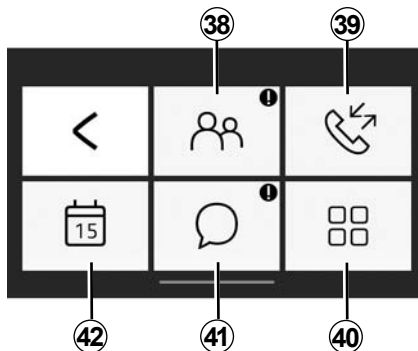


“Cuadro de instrumentos”

Esta función le permite acceder a los diferentes datos registrados en el cuadro de instrumentos, como por ejemplo:

- velocidad media;
- el consumo medio;
- distancia total;
- distancia recorrida desde el último punto de partida;
- ...

R&GOFUNCIÓN TELEFONÍA (1/3)



«Teléf.»

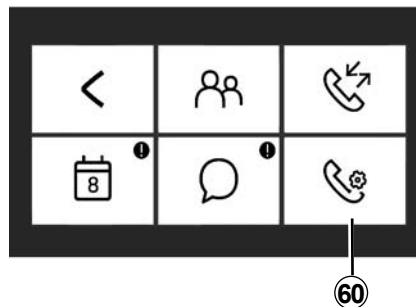
Para acceder al menú “Teléf.”, desde el menú de inicio por defecto de “R&Go”, pulse la tecla “Teléf.”.

El menú “Teléf.” está formado por varios iconos:

38 acceso a la agenda;

39 acceso a su registro de llamadas;

40 marcación de un número usando el teclado digital, según el modelo de su teléfono;



41 acceso a los mensajes recibidos en su smartphone o tableta;

42 acceso a la “Agenda”;

60 acceso a los ajustes del menú “Teléf.”, según el modelo de su teléfono.

Nota: puede escuchar el buzón de voz de su teléfono manteniendo pulsada la tecla “1” en el teclado del frontal de la radio.

La primera vez que mantenga pulsada la tecla “1” en el teclado del frontal de la radio, puede guardar el número del buzón de voz de su teléfono.



«Agenda telefónica»

Pulse el icono “Agenda” para acceder a la agenda telefónica en su teléfono Bluetooth®.

Tras conectar el sistema de audio con su teléfono Bluetooth® mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth®, los números de la agenda de su teléfono estarán disponibles a través de la aplicación “R&Go”.

Seleccione el contacto (si el contacto cuenta con varios números, se le pedirá que seleccione el número al que desea llamar). La llamada se hará automáticamente al pulsar el número de contacto.

Cuando una dirección esté vinculada con un contacto, puede abrir la aplicación de navegación. Para ello, pulse el icono de navegación para navegar a la dirección memorizada.

Nota: Para ver la lista de contactos, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla de su smartphone.

R&GOFUNCIÓN TELEFONÍA (2/3)



“Registro de llamadas”

Utilice el registro de llamadas para consultar:

- Llamadas realizadas;
- Llamadas perdidas;
- Llamadas entrantes.

Al visualizar la lista del historial de llamadas, los contactos se visualizan en el orden del más reciente al más antiguo.

Para navegar por la lista de llamadas, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla de su smartphone.

Para hacer una llamada desde la lista de llamadas, seleccione el contacto de la lista al que desea llamar.



“Ajustes del teléfono”

Según el modelo de su teléfono, esta función le permite acceder a los ajustes del menú Teléf. y establecer determinadas opciones.



“Marcar núm.”

Según el modelo de su teléfono, la función “Marcar núm.” le permite marcar un número de teléfono y llamar a un contacto a través de la aplicación “R&Go”.

Para marcar un número, pulse las teclas de números. Cuando haya marcado el número al que desea llamar,

pulse el botón



para realizar la llamada.

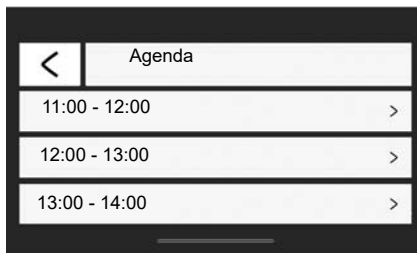


Mensajes

La “función Mensajes” le permite leer o escuchar los mensajes de texto recibidos mientras se esté utilizando la aplicación “R&Go”.

Nota: Para ver la lista de mensajes, deslice el dedo hacia arriba en la pantalla de su smartphone.

R&GO: FUNCIÓN DE TELEFONÍA (3/3)



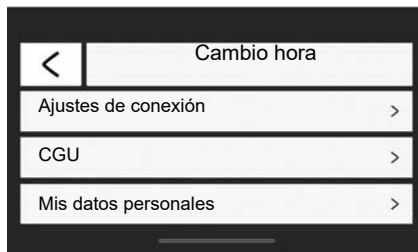
“Agenda”

La función “Agenda” le permite acceder a todas las tareas (citas y eventos diarios, etc.) guardadas en el calendario de su teléfono o tableta. Si una dirección postal está asociada a un evento, puede abrir la aplicación de navegación para navegar hacia esa ubicación. Para ello, pulse el icono de navegación para navegar a la dirección memorizada.



Se recomienda parar para introducir un número o para buscar un contacto.

R&GO: AJUSTES DE LOS PARÁMETROS (1/2)



“Cambio hora”

Para acceder al menú de ajustes, desde el menú de inicio por defecto de “R&Go”, pulse la tecla “Cambio hora”.

Mediante el menú “Cambio hora” en el sistema “R&Go”, puede ajustar o visualizar los elementos siguientes:

- inicie la aplicación “R&Go” automáticamente una vez conectado al sistema de audio;

- información sobre su cuenta de usuario;
- los términos y las condiciones de uso;
- la conexión con el sistema de audio;
- el programa de instrucciones de la aplicación;
- el botón de acceso directo para volver a la aplicación “R&Go”;
- restaurar los ajustes por defecto;
- qué versión de “R&Go” está instalada en su teléfono;
- la conexión Bluetooth® (manual o automática);
- ...

«Ajustes de conexión»

Emparejamiento

Esta función le permite activar Bluetooth® en su teléfono y buscar el sistema de audio de “MY CAR”.

«Iniciar R&Go»

Marque esta opción para activar o desactivar el inicio automático de la aplicación cuando se haya establecido la conexión con el sistema de audio de su vehículo.

“CGU”

Esta opción le permite ver los términos y las condiciones de uso.

R&GO: AJUSTES DE LOS PARÁMETROS (2/2)

“Mis datos personales”

Esta opción le permite ver información de protección de datos personales.

“Soporte”

Esta opción le permite ver los datos necesarios para la asistencia del fabricante.

Programa

Esta función permite ver el programa de instrucciones para la aplicación “R&Go”.

“Ajustes por defecto”

Esta opción le permite volver a los ajustes por defecto.

«Activar la información de R&Go»

Seleccione esta opción para activar o desactivar la visualización del botón de acceso directo de la aplicación. Esta función requiere una autorización del sistema para su utilización. Este botón solamente está visible cuando está fuera de la aplicación “R&Go”. Cuando pulse el botón de acceso directo, se abrirá la aplicación “R&Go”.

“Seguimiento de estadísticas”

Esta función le permite activar o desactivar la transferencia de datos a una herramienta de estadísticas específica.

«Versión R&Go»

Esta opción le permite comprobar la versión de su aplicación.



Por razones de seguridad, efectúe estos ajustes con el vehículo parado.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (1/3)

Descripción	Causas posibles	Soluciones
No se oye ningún sonido.	El volumen está al mínimo o en pausa.	Suba el volumen o desactive la pausa.
El sistema de audio no funciona y la pantalla no se enciende.	El sistema de audio no está bajo tensión.	Ponga el sistema de audio bajo tensión.
	Se ha fundido el fusible del sistema de audio.	Sustituya el fusible (consultar «fusibles» en el manual de utilización del vehículo).
El sistema de audio no funciona pero la pantalla sí se enciende.	El volumen está ajustado al mínimo.	Pulse 17 o gire 1 .
	Cortocircuito en los altavoces.	Consulte a un Representante de la marca.
El altavoz izquierdo o derecho no emite ningún sonido de radio ni de CD.	El ajuste del balance del sonido (ajuste izquierdo/derecho) es incorrecto.	Ajuste correctamente el balance del sonido.
	Altavoz desconectado.	Consulte a un Representante de la marca.
Mala recepción de la radio o ausencia de recepción.	El vehículo está muy alejado del emisor que corresponde a la radio (ruido de fondo e interferencias).	Busque otro emisor cuya señal se localice mejor a nivel local.
	La recepción se entrecorta con interferencias del motor.	Consulte a un Representante de la marca.
	La antena está dañada o no está conectada.	Consulte a un Representante de la marca.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (2/3)

Descripción	Causas posibles	Soluciones
El tiempo de lectura inicial de un CD/CD MP3 parece largo.	CD sucio.	Saque y limpie el CD.
	CD MP3.	Espere: la reproducción de estos CD MP3 tarda más.
«Error de CD» se visualiza o el CD/CD MP3 es expulsado por el sistema audio.	CD mal introducido/sucio/dañado no compatible.	Saque el CD/CD MP3. Inserte correctamente un CD/CD MP3 limpio/en buen estado/compatible.
Algunos archivos del CD MP3 no se leen.	Los archivos audio y no audio han sido grabados en el mismo CD.	Archive en CD diferentes los archivos audio y no audio.
El sistema audio no termina de leer el CD MP3.	El CD ha sido grabado a una velocidad inferior a 8x o a una velocidad superior a 16x.	Grabe su CD a la velocidad 8x.
	El CD ha sido grabado en modo multise- siones.	Grabe el CD en modo Disc at Once o grabe el CD en modo Track At Once y finalice el disco después de la última sesión.
La lectura del CD MP3 es de mala calidad	El CD es negro o de un color que tenga un menor poder reflectante para que no degrade la calidad de la lectura.	Copie el CD en un CD blanco o de color claro.

ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO (3/3)

Descripción	Causas posibles	Soluciones
El teléfono no se conecta al sistema.	– Su teléfono está apagado. – La batería de su teléfono está descargada. – Su teléfono no ha sido emparejado previamente con el sistema de telefonía manos libres. – El Bluetooth® de su teléfono y del sistema no están activados. – El teléfono no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.	– Encienda el teléfono. – Recargue la batería de su teléfono. – Empareje su teléfono con el sistema de telefonía manos libres. – Active el Bluetooth® de su teléfono y del sistema. – Configure el teléfono para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio.
El reproductor audio Bluetooth® no se conecta al sistema.	– Su reproductor está apagado. – La batería de su reproductor está descargada. – Su reproductor no ha sido emparejado previamente con el sistema de audio. – El Bluetooth® de su reproductor y del sistema de audio no están activados. – El reproductor no está configurado para aceptar la solicitud de conexión del sistema de audio. – La música no suena en su reproductor.	– Encienda el reproductor. – Recargue la batería de su reproductor. – Empareje su reproductor con el sistema de audio. – Active el Bluetooth® de su reproductor y del sistema de audio. – Configure el reproductor para aceptar la solicitud de conexión del sistema. – según el grado de compatibilidad de su teléfono, puede que sea necesario lanzar la música desde su reproductor.
La aparición del mensaje «Batería baja».	El uso prolongado de su sistema de telefonía manos libres descargará con mayor rapidez la batería de su teléfono.	Recargue la batería de su teléfono.

ÍNDICE ALFABÉTICO (1/2)

A

acoplar un teléfono	E.27 → E.29
agenda del teléfono	E.33
anomalías de funcionamiento	E.57 → E.59

B

bandas FM / LW / MW	E.4 – E.5
Bluetooth®	E.4 – E.5
botones	E.6 → E.14

C

CD / CD MP3	
características de los CD MP3	E.21
escuchar	E.21
expulsar	E.23
insertar	E.21
lectura acelerada	E.21
lectura aleatoria	E.22
CD text	E.23
comunicación	E.35
conectar un teléfono	E.30
conexión	
fallida	E.31
conexión Bluetooth	E.27 → E.29
corte del sonido	E.15

D

desacoplar un teléfono	E.29
desconectar un teléfono	E.32

E

elección del modo	E.15
eliminar un teléfono	E.29

F

fuentes auxiliar	E.24
------------------------	------

E.60

G

gama de ondas	E.18
---------------------	------

H

hora	
ajuste	E.37

I

i Trafico	E.37
ID3 tag	E.23
idioma	
modificar	E.37

K

kit teléfono manos libres	E.5
---------------------------------	-----

L

llamar	E.33
--------------	------

M

mandos	E.6 → E.14
marcha	E.15

P

parada	E.15
pausa	E.23
precauciones de utilización	E.2 – E.3
puesta en marcha	E.15

R

R&Go	
función multimedia	E.47 → E.49
radio	
elegir una emisora	E.18
memorización automática de las emisoras	E.18
modo automático	E.18
modo manual	E.18

ÍNDICE ALFABÉTICO (2/2)

preselección de emisoras	E.18
radio-text	E.38
RDS	E.4
recibir una llamada	E.33
reconocimiento de voz.....	E.16 – E.17
registro de llamadas	E.33
reglajes	
audio	E.36

S

seguimiento de frecuencias AF-RDS.....	E.19
--	------

T

toma USB	E.24
----------------	------

V

volumen	E.15
volumen comunicación	E.35

W

WMA.....	E.21
----------	------

